工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處：二七零七零六　二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　二七九三零七　二八零七零八　二八二四五五　二七五零五六　二七七二六一　二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一九四三號

福特預期南越不會淪陷 强調美決不放棄東南亞

【加州聖地牙哥三日路透社電】福特總統今日說，他並不預期南越落入共黨手中，他並惋惜他自己沒有可以自由運用的軍事力量來阻遏進一步的侵略。

承認南越形勢嚴重和混亂之時，福特說：「目前，我並不預期南越的淪陷。」

他說：他為國會對於要求給予南越經濟、人道和軍事援助一事缺少響應而遭受挫折。

他補充說：「過去兩年來加諸總統身上的種種限制，使我受到挫折。」這一句話顯然是指國會禁止美國在軍事方面介入東南亞一事而言。

一方面强調他不打算派遣軍隊重返南越，除非倘有必要用以協助疏散美僑之時，福特說，如果一個政府首腦沒有一種「濟力」，他對侵略也沒有一種阻嚇力量。

【加州聖地牙哥三日路透社電】福特總統今日說，他已命令美國巨型運貨機於今後三十六至四十八小時內着手從南越空運孤兒到美國。

他補充說，這些飛機將用來載運已經為美國人答應收養的孤兒二千名飛來美國。

總統宣佈這事之時，適在一架環球航空公司飛機從南越載運五十名孤兒抵達美國之後。

在記者招待會中，當詢問他是否可以接受南越和高棉南國之淪陷的時候，福特說，「儘管我們看見這種悲慘的事，我是一個樂觀主義者。」他說：「一如以往，我於未來將盡我所能來避免這種結果。」

總統說：他將繼續要求國會通過他請求給予南越的三億元軍事援助，並將增加一項要求，給予該國的人道上援助。

總統反駁一種臆斷，即是以為美國已把南越人民抗拒共軍推進的志向估計錯誤。

他批評造成南越混亂局勢的單方面撤軍之決定──這一決定是阮文紹總統採取的。

福特補充說，南越人民意志的最好證據，可從他們逃避共軍的事實中看見。「這事實顯然表示他們不欲在北越現有的一種政府下過活。」

在答覆詢問時，總統說，他並未預期南越淪陷。

福特一再說，美國將繼續支持它的同盟國，他向西歐同盟國保證，「我們繼續履行我們對北大西洋公約組織的承諾及在世界各地的其它承諾。」

他說「骨牌理論」有使人相信的地方，即是一個國家的淪陷將導致其它國家的淪亡。但他說，他希望泰國和菲律賓將不會相信美國可能放棄東南亞。

他指責北越派遣一十五萬至一十七萬五千軍隊入南越一事是公然破壞巴黎和平協定。

他說，美國將不派軍隊返南越，但他有一項處理疏散美國公民的臨時計劃。

福特演說神色頹喪 絕望之情流露於面

【加州聖地牙哥三日法新社電】數以百萬今日在電視上看見福特總統的美國人，現時必然知道南越將失陷了。

福特總統沒有把局勢解釋得那樣殘酷。事實上，他盡力表示樂觀。可是，絕望之情卻在面部流露出來。

總統看來疲乏沮喪。以這個運動家來說，這是罕見的。

他的談話多是有關援助難民及收養孤兒之事，極少提及軍援，好像它已經為時太晚。

當電視記者招待會上一名記者問及他五萬五千名美國人在越南的犧牲是否白費時，福特總統表現出前所未見的頹喪神情。

美考慮予香港特惠貿易待遇

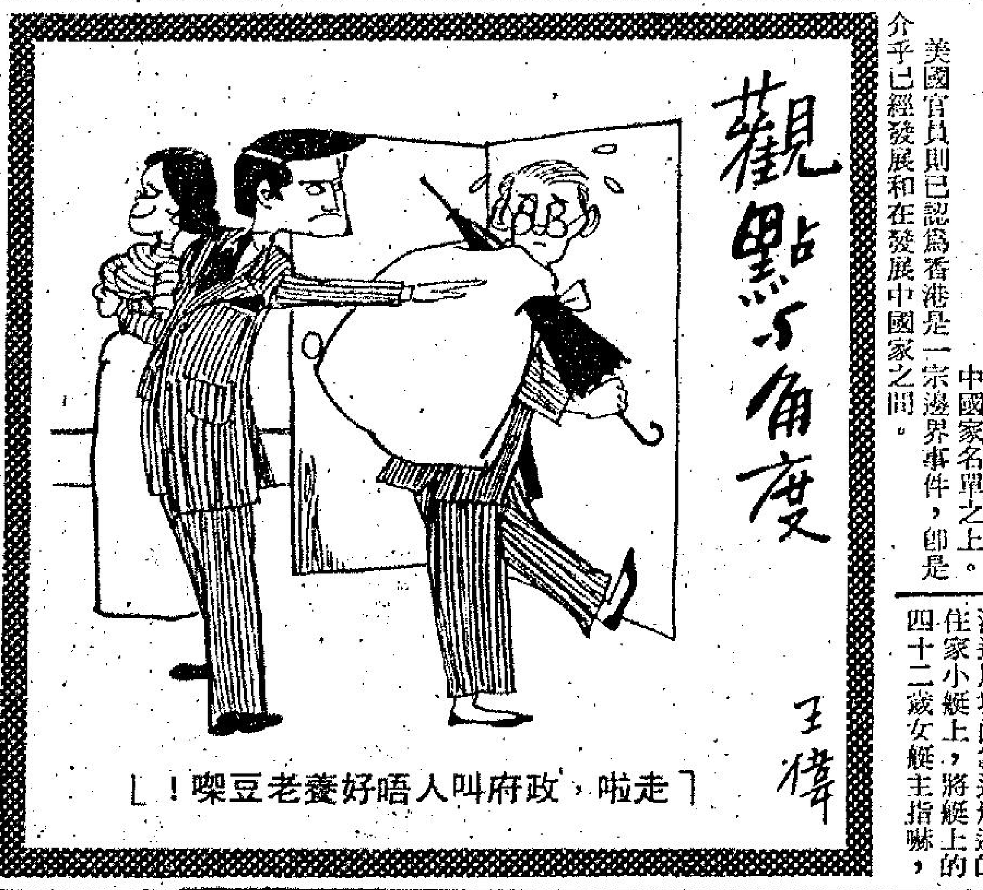
【華盛頓三日美聯社電】一位白宮官員今日說，香港要求列入發展中國家名單，有資格享受一般性優惠待遇的問題正在積極考慮中。

總統的貿易談判特別代表發言人唐納遜說，美國和香港當局磋商曾經進行了一些時間並在繼續進行中。他指出，香港代表團將於四月底抵達此間從事進一步討論。

按，香港已反對白宮於三月廿五日發表的一份開列八十九個發展中國家和四十三個屬地的名單未能把香港包括在內。

香港的立場是，它一如中華民國、南韓和星加坡，有足夠資格列入發展中國家名單之上。

美國官員則已認為香港是一宗邊界事件，即是介乎已經發展和在發展中國家之間。



「走啦，政府叫人唔好養老豆嘿！」

三匪打劫住家艇 掠去近萬元財物

【本報訊】三名持刀刼匪，今晨三時許潛登一艘泊在銅鑼灣避風塘的住家艇上，指嚇艇上各人加以綑綁，刼去現欵、支票及金飾一批後逃去無踪。

該三名竟向住家艇戶打主意的刧匪年約二十至廿二歲，今晨三時卅分，潛上一艘泊在銅鑼灣避風塘內靠近岸邊的住家小艇上，將艇上的四十二歲女艇主指嚇，然後將其家人喚醒，逐一用携來的繩索加以綑綁及塞口，再在艇內大肆搜掠，刧去三千元現欵，一張四千元面額的現金支票及一批約值二千元的金飾，登岸逃去。事主後來掙脫綑綁，報警調查。

克萊下月再衛冕 戰美拳手郎拉里

【紐約三日法新社電】世界重量級拳王克萊將於五月十六日在拉斯佛加斯作衛冕賽，出戰另一名美國拳手郎拉里。

克萊經已拒絕跟下一個原定的挑戰者布格勒對賽。他在今次的比賽中，將可獲得一百萬美元，而在世界拳擊總會龍虎榜上位列第七的對手郎拉里，則可獲得七萬五千美元。

這位能言善辯的冠軍，上一次於三月廿四日在第十四個回合中，擊倒韋伯納，保持其拳王寶座。他是於去年十月在金沙沙從另一美國拳手科爾曼手中，奪得世界重量級冠軍的名銜。

德航緊急空運救援南越難民

【本報訊】南越境內戰火連天，局勢緊張，德國航空公司日來已有幾班緊急航班機空運救濟品往西貢，並且準備於回航時將部份擬疏散的難民載往德國。

據德國航空公司一位發言人昨日表示：德航於昨晨已有一架（DC－10）型機載有十八噸救濟品由法蘭克福飛往西貢，該班機共有二百廿個座位，並準備於回程時將在西貢運載部份擬疏散的難民返德國。

該發言人又透露：德航還繼續安排兩架波音七零七空運機，分別於後日（星期日）及下週二再送救濟品往西貢。

今日天氣預測

吹和緩東風，初時空曠地方，風勢清新，天色密雲，部份時間有陽光。黃色火災危險警告訊號仍然生效。

今日最高氣溫約為攝氏廿四度。正午十二時室外氣溫為攝氏廿三度，濕度為百分之六十一。

涉嫌使用僞造股票 文員今晨再度提堂

【本報訊】一名股票登記文員，因涉嫌使用八十六張僞造友聯銀行股票，向股票公司騙欵二十餘萬元，今晨再度解上中央裁判署提控時，法官范耐理徇控方所請，將案押候一週，等候轉解地方法院的手續辦理，被告仍然無需答辯，還押監房。

被告梁國雄，廿五歲，股票登記文員，被控十五項使用假文件行騙罪，分別指控其在去年六月三日至本年三月十一日期間，使用八十六張僞造香港友聯銀行股票的證明書騙去「新利股票買賣公司」一萬一千零九十二元，「高輝安全投資公司」二萬六千五百零三元，「大昌公司」八萬一千一百零四元及「楊氏兄弟股票公司」十三萬八千四百九十八元。

西貢展開反攻戰 政府軍重返芽莊

【西貢四日法新社電】南越高級司令部今日說：南越軍隊正在南部海岸省份部份地區，展開反攻，並在海軍大砲支援下，支持政府增援部隊作戰。發言人說，與芽莊附近部隊的無綫電聯絡，經已重新建立。他說，那些部隊正準備開入該個海岸市鎮。

最近數天的消息說，該鎮內現時已無叛軍，但發言人說，芽莊城外零星戰事仍在進行中。據可靠軍方人士說，該高級司令部計劃沿該海岸登陸約五千四百突擊隊、海軍陸戰隊和步兵。該人士說，還批部隊將登陸艇着陸，將在芽莊、金蘭灣、潘郎及潘切等地區佈防。

小評　有醫院沒有醫生

香港增建新醫院，以適應人口日增的需要，九龍的瑪嘉烈醫院建成了，可是卻缺乏醫生、護士、以至所有工作人員，這不是七零年代的天大笑話嗎？

有了最新設備的醫院而不能用，眞是市民們的最大不幸，尤其是需要公眾醫院服務的人，更是最大的打擊。為甚麼會有這種怪現象？原因是經費問題，以致瑪嘉烈醫院變成空置。

據說，醫務署打算抽調其他醫院的醫生護士，使該院能勉強開門。這種挖肉補瘡的辦法，并不適用於政府醫院，因為目前大部份公立醫院都有人手不足現象，在不足之中，再抽調人員，便是不足之中更加不足了，假如因此而弄到每間政府醫院都是醫生護士極度不足，承受後果的，祇是求診公立醫院照顧的窮人。

香港是窮人福利最少的地方，如果瑪嘉烈醫院也因為經費問題，變成棄置不用，還成話嗎？

國進行大規模的人道工作。南越外交部長在三月三十日發表的文告中估計最近的戰鬥造成近百萬的難民，多數是老弱婦孺。

南越政府請求瓦爾德海姆[illegible]所有會員國家及歐洲及其他地方國家共同參加救濟南越難民的工作。他說美國應該要求再召開巴黎和平會議，同時福特總統該「告訴全世界」說北越已公開侵犯了一九七三年的越南和平協定[illegible]

[illegible]民呼籲捐助給協助難民的救濟機構。他說派克計劃在四月一日和供應南越人道援助的十四個救濟機關的人員會晤以估計他們的能力。」

西貢當局在三月三十一日宣佈說南越沿岸有不少救助船隻不能近岸，因為共方砲火轟擊以及無[illegible]

[illegible]照片中抱到難民手拖滿身是血的嬰兒的可悲情況[illegible]等拋在後面。他們前途茫茫，不知去從。現在他們和從前曾經受到同樣經驗的南越人民一樣生活，因為這二千萬人口中，有一半以上都曾經列為難民過的。

本報特設特別分類小廣告啟事

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

圖為乘東航機返港的其中一名港客諸某。（本報記者唐德明攝）

兩度延遲東航機昨晚抵港 數百軍警記者出動 機上僅得港客三人

【本報訊】在數百名軍警人員嚴密戒備下，一度傳載有大批未經高棉簽證難民及武裝高棉軍官的東埔寨航空公司編號RC一六零零班機，終於昨日下午六時四十分抵達本港，但該架延遲了廿一小時的東航班機，機上僅有乘客三人，機員八人。據機上人員透露，該機原載客五十九人，但在金邊時有十三人未上機，而在西貢，則有四十三人下機，因此來港者僅本港旅客三人，至於何以該批原定來港者臨時取銷，機上人員及三名乘客，均拒絕透露。

至於該機何以原定前晚九時廿分抵港，而會延遲達廿一小時，同時，該機前晚究在何處，亦傳說不一。據可靠消息指出，臨時取消上機的，實在為未經簽證的高棉難民、武裝高棉軍官，與及少數軍眷，因為幾經交涉，均被本港方面拒絕入境，此才迫得取銷來港之行。而本港政府惟恐該等難民及武裝軍官，乘機來港，乃採取空前的嚴密戒備措施。

消息來源並指出，該機原定於前日自曼谷飛金邊，接載乘客後，即飛西貢，然後來港，但當時機上人員以局勢緊張，安全須有保障，乃向公司方面交涉，並拒絕起飛，至昨日凌晨二時，公司答應付出更高報酬，同時如有意外，並補償安家費，機上人員乃答應起飛，因此，該機於昨晨自曼谷起飛，至金邊，接載乘客，飛往西貢。由於本港方面拒絕入境，機上四十五名高棉難民與及軍官軍眷等，迫得在西貢下機，當時，曾引起鼓譟，但其後卒安然飛來本港。

本港方面於昨午三時許調來九運機動部隊，約三百餘名藍帽子警員，分別駐守機場內外，機場外的東西兩閘，亦駐有藍帽子警員。

在機場外東閘的機場警署，設立臨時控制中心，數名高級軍官亦先後在高級警官的陪同下，進入機場警署內。

該架航機抵港時間一改再改，原定下午五時十分抵港，後改為六時零五分，但終於延至六時四十分才安然抵達啓德機場。

港府於下午五時許才接獲可靠消息，謂機上並無難民或武裝高棉軍官，機上僅載有十一人，包括八名機員及三名返港的香港旅客，機場的緊張氣氛才告平靜下來。

數十名中外記者，早於四時許已雲集機場，雖然機上並無難民或武裝軍人，但由於高棉局勢日益緊張，所以各報記者均集中採訪三名由金邊返港的旅客。

首先步出機場者為該機正副機師，大批記者連忙上前訪問，機長聲聲指出金邊局勢平靜及安全外，對於其他問題均拒絕作答。

其後兩名該機空姐，亦相繼步出機場，兩人面帶驚恐，對於被大批記者包圍及詢問，可能由於言語上的隔膜，兩人答非所問，未幾由數名警員護送下，登上一部計程車而去。

乘該航機返港的三名香港客，不久亦步出機場，記者羣一湧而上，但由於場面混亂，記者幾經困難，才能從其中一名港客口中獲悉金邊尚平靜的情況。

三名旅客分別為謝振良、洪先生及曾志雄。據悉曾志雄為一名藥商，政府新聞處發言人史廉明昨午在機場向採訪該事件之記者羣透露：該架飛機將在港停留五天，以便修理，由於較早前謠傳有很多人在機上，且携有武器，因此警方曾派出大隊警員防範。

在另一方面：昨午自西貢飛抵本港的旅客在接受本報訪問時，均表示：西貢目前表面上不很緊張，但人心均惶恐越局之隨時變化。

一位外國通訊員布爾士（譯音）昨午自西貢抵港稱：他在西貢停留了三日，據他預料西貢將於三週內失守，市面上的人心惶恐不安，可幸沒有搶掠事件出現。但西貢市外圍及失守的省會，搶刼事件則屢見不鮮。

甫自南越危城金邊乘機返港的旅客，昨日平安抵港喜不自禁與親別多日的妻子相擁抱，細訴「離情」的動人鏡頭。（本報記者張榮光攝）

打荷包積犯 判獄十五月

【本報訊】一名「文雀」被控涉嫌於前日在新填地街打荷包，被事主發覺，大聲呼喊，驚動巡邏警員，卒將被告擒獲，起回贓物，經調查後落案檢控，今晨在北九龍裁判署提堂，被告俯首認罪，結果法官以被告是積犯關係，故重判被告入獄十五個月。

被告，梁明，卅五歲，無業，被控於四月二日在新填地街偷竊男子殷賽一個銀包，內有三十元四角。

案情透露，事發日上午十時十五分，原告在新填地街等小巴返寓所時，被告乘事主上車時，施空空妙手，將事主銀包竊去，事主發覺有異，立即呼叫打荷包，並窮追被告不捨，卒驚動了一名巡邏警員，將被告擒獲，搜出贓物，帶署調查落案。

清明時節倍思親
請參加：附薦，延生。
既盡孝道。復行善舉
香港佛教聯合會籌募慈善經費
乙卯年清明思親法會
日期：四月四日至十日（農曆廿三至廿九）
地點：銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學

風趣周刊
逢星期六隨工商晚報附送
每份仍售二毫
·本期要目·
△從垃圾堆中尋寶
△香港是翻版錄音帶天堂
△旅行社招客新花樣
△女人趣聞
△一週電視節目

大地22年歷史嘉賓團

台灣	菲律賓	日本	星馬泰	泰國
4月19日·26日	4月19日 5月17日	4月16日·23日	4月12日·17日	4月12日·17日
5月1日 24日	6月14日 7月1日	5月14日·28日	5月17日·23日	5月17日·24日
6月7日 21日		6月14日·28日	6月11日·21日	6月11日·25日

大地旅運社　中環萬宜大厦二樓120－124室　電話：H227471　H233257　H238643　H233260

龍[illegible]
[illegible]片巨製代表
國華寶　元華朗　都寶
天明樂行
五場
受感有另
爽明　快朗
鄒文懷
秀可
羅禮士
THE WAY OF THE DRAGON

今年兩大學應屆畢業生 就業將遭遇困難
但預料不會如想像中惡劣 八百人中約三百令人憂慮

【本報訊】兩大學之應屆畢業生就業問題，今年將遭遇困難，但情況將不如許多人所預料之惡。

香港大學就業指導人士指出，目前已有二十家公司確實徵聘一百人。

香港大學除醫科與碩士畢業生外，有八百人畢業。政府今年可能不會吸收百分之二十，但依過去幾年推算，仍會吸收百分之十至十五。此外，約有百分之二十執教，百分之十六深造，故大約有三百人之出路使人憂慮。

香港中文大學表示，有三十家私營機構聘人，但因不限于兩大學或工學院，故難以推算有多少畢業生受聘。校方估計，航業等會聘用較少人，但會計方面則需求仍殷。社會福利處未如往年之宣佈空缺，使社會系學生出路有問題，但監獄處仍有許多空缺，足以吸收社會系畢業生。

財司謂需增闢新稅收來源 首先開徵股息稅 加速修訂條例中
對預算案作數項修正 否定開徵營業稅建議

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局會議中表示，現時要提高標準稅率是不可行的，但這並非絕對不可以改變，他同時否定首席非官守議員鍾士元所提出開徵營業稅的建議。

夏氏在七五至七六年度財政預算案二讀辯論總結發言時並表示，在國際貨幣系統未有跡象回復基本性的穩定之前，重定港元匯率是不設實際的。

財政司透露，由於稅務審查委員會要到一九七六年才可以委出，而本港亦極須增闢新的稅收來源，因此首先必須開徵股息稅，他指出，在本年內，稅務局長及有關人員將集中力量完成修訂徵收股息稅條例的工作。

在提及預算案增加歲入的各項建議時，財政司表示現時再建議作數項的修正。

㈠在本月十四日起實施的增加的港澳旅客收費，建議成人和小童的船費若不超過十二元的，每程祇收費二元，其餘的收費仍維持原意由五毛提高至五元。

㈡就啓德機場在空運最繁忙時間開徵五百元停機附加費，建議將徵收時間由原來提議之中午十二時至下午六時，縮短為下午一時至六時。

㈢在博彩稅方面，財政司建議普通的獨贏、位置、孖寶、連贏位及科卡士各種博彩仍維持目前百分之七點五稅率，但其他博彩則增至百分之十一。同時，財政司亦表示希望將博彩條例範圍逐漸擴大，以包括賽馬投注以外的博彩。

至於有些議員關注到預算案的策略太着重開支的抑制，財政司解釋稱，政府雖然削減大部份機關呈遞的預算開支，但各項服務和計劃多半仍然保持，有些甚至擴展。

財政司在談到標準稅率時表示：「他和李福和議員想法一樣，認為提高標準稅率在現時是不可行的，但這個想法並非絕不可以改變。考慮提高標準稅率的準則，第一是對經濟的影響；第二是從現行稅制所得的稅收；第三就是公平。」

財政司表示：他對開徵營業稅的建議，感到非常意外，他說：「本港的營業紀錄根本還沒有達到可以開徵這種稅的標準。」

他又謂：「我們也許應該按照字面來看，就是本港每一宗商業成交時都必須課稅百分之一。這樣徵稅，除了純利和虧損的業務有影響外，對本港市民生活水準和出口業競爭能力所產生的累積影響可說是極為嚴重的。我們確然可以選擇商行，甚至貨品的類別來決定如何徵收營業稅，但所牽涉及的行政上的問題相當多，而對物價方面仍有很大的影響。」

財政司進一步提到各議員所指出：本港亟須增闢新的稅收來源，所以首先必須開徵股息稅。他透露在本年內，稅務局長和屬下職員將集中力量來完成這工作。

與此同時輔政司羅弼時昨日在立法局會議中否定對於在某日期前犯貪污者予以特赦之可能性。但羅氏同時承認在某些情況下，有限或特別赦免貪污者對社會可能有肯定的價值，同時亦能協助廉政公署為達到其各種目的之工作，但他認為這類特赦需要經過慎重的考慮，更認為赦免貪污者的時期仍是遙遙。

他在立法局辯論撥款法案時指出，觸犯涉及軍火或政治因素罪名者，偶然會獲得特赦，但對犯普通刑事罪名例如貪污等罪名的人給予特赦，便屬史無前例。

羅氏指出法律規定該署應調查所有可能被揭發的貪污事件，而不論該事件在何時發生。他說廉政公署大部份的人力物力實際上是集中在調查目前及將來的貪污活動方面，但廉政公署如果拒絕調查過去的貪污，便是未盡法律規定該署所擔任的任務。

羅氏談及部份人認為廉政公署的工作對警方士氣有壞影響時強調，該署的目的是根除貪污，而不是展開大規模圍捕或使正直清白和誠實人士發生恐懼。他認為指控整個警察隊均貪污一事乃屬言過其實。

城門水塘植林區 山火焚九小時 燬樹損失達卅五萬

【本報訊】荃灣城門水塘植林區昨午發生一宗嚴重山火焚燒九個多小時後始被撲熄，但超過三萬五千株松樹及台灣相思樹被焚燬，估計損失約達三十五萬港元之鉅，幸而並無傷亡報告。

此宗離奇山火由於在強烈東北風助長下，零星火頭，即告燎原，火場面積達一百三十英畝，漁農處林務山火撲滅隊七十多名隊員，經過九小時多的艱辛搶救工作後，始告完竣，但該批隊員，直至今日凌晨二時，仍派遣部分留守現場，以防死灰復燃。

該宗山火發生於昨午五時卅分，初時祇見城門水塘近荃錦公路的植林區起火，但由於風助火勢，一發不可收拾，黑煙沖天，轉瞬間受火波及的範圍已達一百英畝之廣，漁農處接報後，立即派出七十名林務山火撲滅隊的隊員趕往現場，經過數小時的努力後，火勢一度受到控制，但由於入夜後，風勢加劲，在東北風的助長下，昨晚十一時左右，火勢再度擴大，並蔓延四週，受影響的範圍達到一百二十畝，使工作更為艱辛，幸至今晨二時，火勢始被撲滅，林務山火撲滅隊亦於稍後收隊。

據現場消息指出，受山火焚燬的植林區範圍經已達到一百三十英畝，共有三萬五千株樹木被焚，損失約達三十五萬元。

但至於起火原因，有關方面正在展開調查，並向郊遊人士作出呼籲，在郊遊或野餐後，切記將火撲熄及避免遺下火種，否則大好青山很可能燬在一個煙頭下，失去一個郊遊的好去處。

根據統計，去年共有二萬五千多株樹木是在山火中被焚燬，損失約七萬五千元，但單在昨日一場大火中，被焚之樹木便達三萬五千株，而該等樹木的「身價」亦頗高，損失達三十五萬元之鉅。

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

（價格以每斤計算）

上肉	八元五角
牛肉	十元四角至十一元
雞	六元四角至七元五角
鴨	五元五角至五元六角
泥斑	八元八角至九元六角
紅衫	二元八角至五元
大魚	六元二角至七元
鯪魚	四元五角至五元八角
蕃茄	八角至一元六角
黃芽白	六角至八角
白菜	八角至一元四角
生菜	八角至一元
蘿蔔	六角至一元

尖沙咀火車站九月遷移後 可能建太空科學館
一經繪就藍圖即招商承建

【本報訊】本港之一千五百萬元太空科學館可能于九月間尖沙咀火車站遷移後興建。該館已由工務局繪製藍圖，一經完成，即草擬招標合約，預料招標合約規定十八個月完成營造工程，以便安裝天體儀，如無意外，可望於一九七七年下半年開放。六個天體望遠鏡亦安裝于館內，但因附近有高樓阻礙，故其唯一缺點，是將來之觀衆不能目睹北極星。天體儀值三百五十萬元，由西德賽斯廠製造，可

水警隊指揮史美離港
仁慈樂於助人被稱「神甫」 關切青少年犯罪問題

【本報訊】由於仁慈而樂於助人，因而綽號「神甫」之水上警察隊指揮史美，今夕偕妻子退休離港，取道菲律賓等地，前往加拿大英屬哥林比亞定居。

現年五十二歲，服務警界二十五年之史美，對目前香港情況最感不安者係青少年犯罪，據謂，渠廿五年前來港時，未聞有十八歲以下之人犯罪。

渠謂香港警察現已逐漸改善，採用新技術及程序。渠仍認為香港警察係世界上精良警隊之一，并謂必須改用新方法以對付日益增加之青少年犯罪，尤其是暴力犯罪。

由於渠對人之友善，因此，水上人今夕將舉行

港紡織業訪問團 抵台北訪問五天

【本報訊】香港人造纖維紡織同業公會回國觀光訪問團一行十三人，由團長韓德威率領，今天下午搭機抵台北，將在台北參觀訪問五天。韓德威表示，他們知道祖國的人造纖維紡織業很發達，而香港紡織業最近都不大景氣，所以特別組團回國，參觀技術進步的紡織業工廠，以學習技術，促進香港紡織與祖國紡織業的聯繫，並希望添購祖國的機器。

訪問團名單如下：團長韓德威（香港人造纖維紡織同業公會理事長）、團員陶鼎彝、蕭柏勳、應鶴齡、沈泉德、張子良、陳德瑞、周桂榮、朱伯衡、李長、鄧瑞佳、林黎明、林鶴齡。

廉署防止貪污處長華爾雅謂
提供減少貪污建議時 連帶提高其機構效率
慎密審查工作程序尋求漏洞

【本報訊】廉政專員公署防止貪污處處長華爾雅昨日表示，該處向政府部門或公共機構提供的減少貪污的建議，在付諸實行時，可連帶提高該等機構的工作效率。

華爾雅在香港聯青社午餐席上發表演講。他說：這是防止貪污處之主要目標，在設法杜絕政府部門及公共機構（列明於防止賄賂條例附表內者）內導致貪污的機會。為求達到這項目標，法律規定防止貪污處慎密審核各政府部門及公共機構之工作程序。截至目前為止，已從事的審查工作大部份與政府部門有關。

華氏續稱：現時該處擬訂審查工作之先後，全部由防止貪污諮詢委員會決定，該委員會之主席為廉政專員姬達，成員包括本港工商界各行業的知名人士。

該委員會在決定審查工作之先後時，將考慮下列各點：㈠受貪污機會影響之人數，㈡老弱無援之人士是否受影響，㈢貪污之金額，㈣貪污行徑之活動範圍與香港社會或經濟方面的關係。

華氏透露，已完成或進行中之多項審查工作，包括市政局選舉事宜，新界地區之非法殮葬，醫院病房的低級員工索取金錢之行徑，啓德機場內之非法招徠行為，死亡登記手續，來自中國之非法入境者之入境手續，與及有關消防事務處規定建築物裝置資料之洩漏等等。

華氏續指出，在審查行政或工作程序時，經常發現幾項容易導致貪污的共通因素。迄今為止，已找出的九項行政弱點如下：政策、方針的缺乏，訓示不足，監察不足的程序，不必要的過慣的決定權，延誤「未被執行的規律」，無知及職位的影響力。在行政及工作程序上如有發現此類弱點，審查工作定可事半功倍。

華氏並稱，在實行補救上述各項弱點之措施時，如有矯枉過正的情形，可能妨礙工作效率，甚至會產生更多的貪污。所以防止貪污處在提供建議時，定會與有關部門磋商後始作決定，俾使在修改工作方式時，該處所提供之建議合乎實際及易被採用。

明日清明節 港島特別交通措施

【本報訊】運輸署宣佈：為配合明日之清明節，港島將於是日實行特別交通及公共運輸措施。

若干道路將暫行封閉及實施交通改道。當局促請駕車人士，如非必要應盡量避免使用下述道路：

（一）貝璐道，自押巴甸水塘道路口起，將暫時不准通車；

（二）域多利道，自摩星嶺道至沙宣道一段，將改為單程南行路線；（三）金粟街，自城多利道至碧荔道一段，改為單程南行路線；（四）歌連臣角道，自連成道至石澳道一段，改為單程西行路線。

如交通情況有必要時，歌連臣角道將予封閉，不再預先發出通告。

為方便掃墓人士起見，中華巴士有限公司將於是日上午七時至下午六時，增闢第二十二號A特別巴士路線，行走筲箕灣及柴灣墳場之間。

該特別路線巴士將每七分鐘開出一班，經柴灣道、環翠道、連成道、歌連臣角道、石澳道、大潭道及柴灣道（近筲箕灣道路口），車費每位一律五角。

行走香港仔及西環之間的七十七號巴士，將於本週六暫停服務。屆時將設有適當交通標誌，以指示駕車人士。

而九巴為配合上述改道及方便掃墓人士，在該兩天期內，加開一條新屋嶺（82A）號特別路線，行走上水與文錦渡之間，收費兩角，頭車在上水開上午九時正，尾車在文錦渡開下午六時正，每隔三十分鐘開出一班。

該公司屬下多條經大埔道的路線，亦將需要改道行走：

（70）號路線：佐敦道碼頭開往上水各車輛照原有路線行走。但由上水開往佐敦道碼頭各車輛在上午七時五十分以後便因交通改道而暫時停止行走，直至交通恢復正常為止。乘客如在和合石掃墓完畢返回九龍，則要乘（70）號路線巴士由和合石到上水（臨時收費四角），由上水往元朗（收費六角），再由元朗往九龍（收費一元五角），乘客在和合石上車，則可以不用下車，乘坐同一車輛返九龍，到時九巴將派出工作人員在場協助及指導乘客搭車。

第（73）號路線在交通改道期間停止服務。第（79）及（82）號路線在交通改道期間，由上水及文錦渡開出各車輛，則改經馬會道行走，以代替大埔道粉嶺段。

油蔴地夏季假日中 增闢四條離島新線

【本報訊】為方便夏季海上的旅遊人士，油蔴地小輪公司特於本年夏季假日新增四條至離島航線，並派出新型豪華客輪行走。

新闢的四條前往本港東部美麗小島的航線是：㈠香港—蒲台島（海上的士），航程需時一小時，來回船票每位八元。㈡大學站—吉澳島（海上的士），航程需時一小時，來回船票每位十元，由本月十三日起開航。㈢九龍—東平洲—塔門（大鵬二島一日遊），由新型豪華遊覽船，航程需時約三時卅五分，來回船票每位十五元，由六月一日開航。㈣大學站—東平洲（新型豪華遊覽船），航程需時約一小時零八分，來回船票每位十元，由六月一日開航。

至於該公司每年夏季舉辦之環島遊覽船，亦定於五月卅一日恢復，逢星期六下午二時半，由中區港外線碼頭開出，以適合各界喜愛海上旅遊人士之需求。

油蔴地小輪公司為了發展旅遊航線服務，特於去年斥資二百五十萬元建造一艘全新豪華客輪，命名「民隆」號，於六月一日開始投入離島遊覽航線的服務。新船高三層，全部冷氣設備，並有酒吧、寬敞休息室、雷達、深水探測等，現代化設備，全船可容納四百餘人，因為特別為遊覽服務而建造，故此全船航行安全平穩，絕無疊浪之虞。

另該公司為方便現時每日有十萬市民進出統一碼頭之便，計劃由統一碼頭（現政府工商署對開）興建一條行人天橋，天橋向東直達國際大廈外，天橋之兩邊將有五十餘間商店。此項計劃原則上已獲政府同意，油蔴地公司方面謂，若政府正式批准，即會詳細計劃宣佈，並盡速興建。為乘客與汽車駕駛人之安全與利便計，此天橋必須興建。

大成十七期出版 公開包青天內幕

沈葦窗主編大成雜誌十七期經已出版，本期封面為張大千新作紅葉與小鳥，陳存仁近作徐福與陰陽之道，附刊七彩圖片陰性神石圖，馬五回憶聚操，老吉追記銀壇人傑邵醉翁，石揮遺作話劇管我一頓飯，倪匡續撰蟋蟀以及萬家爭看包青天等二十餘篇，每冊仍售二元，各大報攤均有出售。

良馬反應敏銳 陽光態況冒升

四月四日，星期五

下周有賽程馬，今早近卅駒出試，例課馬則疏落，氣氛頗平淡。新過檔者有天比力易仕、監鑽石廿光達等。

△良馬由助手試三段，末化郎輕催，可持續，此駒質厚，上回如下決心，高鋒亦非其敵，水準番如取長途，不妨再追一次，若出冷，則宜觀望。

△黃振輝策飛得，與嘉華達之森馬威同試半里，前駒處外檔，步姿平平，但走勢頗勁，夠勇而欠質，路長雖合，成就止於三甲耳。森馬威稍進步，但未屆注意時。

△金牌由詹亞健試，輕馳兩段，昂然過直路，神態活躍，漸覺起少，此駒潛藏不弱，但看動態採緩進手法，降至第三班後，俟其有接近演出後，方加留意未遲。

△感恩由李漢明試半里，全程吊韁而馳，落腳仍輕，神態未遜，此駒續退化，但短跑實力，仍有相當，下週上陣，場地若乾快，是前列份子。

△易仕過檔天比力，侵跳六化郎，為狀輕快，證態所見，已不覺肥，相當進步，此駒潛力，絕非泛泛之輩。

△陽光由嘉華達試三段，步伐暢順，神態冒升，有復甦跡象，此駒未算老，降第三班應長跑尤合脚法，今番如捨短取長，是一路奇兵。

△飛來福由葉英健策，三段快放，走勢平穩，但無進步跡象，此是均速馬，短跑反欠速度，今番對手雖平庸，出頭仍不易，未宜過於厚望也。

△百戰雄師嘉華達，與黃振祥之快名駒同試三段直路爭持，快名駒輕易跟上，步頭夠活，態況勝前，百戰雄師神態稍淡，態況與贏馬時有別，有試過旋餘地，今賽路程合適，有可食分頭，不妨小試。

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元

連刊七天 上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫約除外。

先烈革命事蹟展覽 定期再展出

【本報訊】中國文化協會為紀念青年節舉辦之先烈革命事蹟圖片展覽，在九龍該會禮堂一連展出四天，每日前往參觀之各界人士均絡繹不絕。

文協以此項「先烈革命事蹟圖片展覽」極有意義，且很受觀衆歡迎，因特再與蘇浙公學聯合主辦一次，由本月九日至十一日一連三天在該校香港北角清華街三十號，蘇浙小學禮堂展出，每日開放時間為上午十一時至下午五時三十分，不收門券，歡迎參觀。

該項展覽將展出有關國父奔走革命，先烈們在全國各地屢次起義，推翻專制，建立民國，以至北伐成功，全國統一，八年抗戰及政府在台灣各項建設成果等珍貴史料，圖片共二百五十餘幀，內容相當豐富。

日立發言人解釋 彩視機微弱幅射 對人體並無影響

【本報訊】日本一家先進彩色電視製造廠的發言人昨日稱：所有彩色電視機發出之微弱幅射線對人體並無影響。

該位香港日立有限公司的發言人強調稱：日立牌彩色電視機是受到特別安全設計的電力調整系統及高壓保護控制系統及顯像管外層採用混鉛玻璃嚴密控制的。

他又指出：所有彩色電視機，均經過嚴格的安全標準測試，在測試時，故意將彩色電視機調在最異常情況之下進行測驗，雖然如此，但每一架日立牌彩色電視機的幅射線，在高壓保護控制系統生效，令畫面消失前的一剎那，射線都不會超過每小時零點三毫倫琴的。

他又透透：由於各國政府嚴格規定彩色電視製造廠必須將安全值調節在每小時零點五毫倫琴以下，所以相信所有彩色電視的幅射問題必在安全範圍以內的。

幅射線是根據高壓回路的電壓比率相應提升的，因此每架日立牌彩色電視機均設有三種以上的安全保護系統——（一）電力調整系統，（二）高壓保護控制系統，（三）顯像管外層採用——混鉛玻璃等，設備萬全。

他又說：日立牌彩色電視機在正常操作情況下，其幅射線安全作最高僅為每小時零點一毫倫琴。即與太陽光線所含之幅射線值相同（每小時零點一至零點二毫倫琴），所以安全可靠，絕無問題。

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

清明前夕最佳動作片！ 午夜場

艷麗女郎施展妙技！ 一擲千金毫無吝色！

邵氏拳擊片 八面威風

今晚十一點半一場先映

惡霸

以暴易暴 打得痛快淋漓 以賭制賭 出術匪夷所思 兒童不宜

鋤奸除霸 大快人心

洗滌血腥 全憑勇氣 對付暴力 只有揮拳 撲飛請早

李修賢 谷峯 胡錦 領銜主演 羅烈 客串主演 樊梅生 鄭康業 王青 姜南

香港工科

學四月三日 校四日開課

灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K 9-5 3 7 7 4
西環皇后大道西501-511號2樓H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程

部記全科 會計全科 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學—P6 成人字母 英語拼音

政府津貼 寶安商會學校 招生

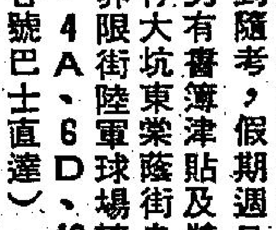
班級：上下午小學一、二、三年級

報名：即日起，帶備出世紙及成績表隨到隨考，假期週日照常

學費：全免另有書簿津貼及獎學金

校址：九龍仔大坑東業蔭街自建校舍（界限街陸軍球場轉入，2D、4A、6D、40、104各號巴士直達）

潮濕！



使用 AQUARIUS 抽濕機

牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！

FRIGIDAIRE 北極牌

北極公司：香港中環告羅士打行地下 電話：5-238461，5-230974

相師 老見農居士

七十二齡相師。五十餘年經驗。眼光銳利，看相論命奇準。工夫獨到，備受各界推崇。來賓賜教。剪報相金廉取。並送「流年與氣色」一書」無師自通。易學易懂。人人適用。趨吉避凶。

會客上午十時至七時星期日休息

長駐香港灣仔波斯富街六十一號二樓請認招牌免致有累終身禍福

香港 皇后 皇都 京華 太平 九龍 麗聲 快樂 金門 寶聲 國寶 聯邦 油蔴地 國際 大光明

週末午夜場。

恐怖名片．無與倫比

明晚十一時半午夜場

精打細算主持人：盧國雄 領銜主演

精打細算 觀衆必看的影片．

本片集恐怖 打鬥 懸疑 諧趣 香艷 奇情 歌舞 於一身

一片錢七片受 ・部價・部享 1=7

認真精打細算

成人電影 兒童不宜

驅魔女

監製：鄒文懷 領銜主演：李影 盧國雄 田俊 導演：丁善璽

THE SEVEN COFFINS

GH 嘉禾貢獻・最佳影片

丹波哲郎 由美熏 黑澤年男 司葉子 山村聰 五巨星合演 舛田利雄大導演代表作

PROPHECIES OF NOSTRADAMUS

七洋海嘯 世界地震 山河變色 季候反常 特技鏡頭 巧奪天工

兒童不宜觀看

法國大預言家 諾斯特拉德馬

曾預言希特勒的興亡及甘迺迪的被刺各事一一實現！

他預言一九九九年世界末日

請看本片，

廿四年後他的預言會實現？

世界末日

京都・凱聲

今天 五場盛大獻映 明晚加開午夜場！

東寶公司繼「日本沉沒」後又一災禍片王！

末日浩劫 傷心慘目！

夏威夷結冰！埃及大雪！東南亞印度！連綿旱災！熱浪如烈火！油輪爆炸！美洲五大湖！洪水泛濫地球！天昏霧地暗！

請早定座

【本報訊】本港之一千五百萬元太空科學館可能于九月間尖沙咀火車站遷移後興建。該館已由工務局繪製藍圖，一經完成，即草擬招標合約，……館內，但因附近有高樓阻碍，故其唯一缺點，是將來之觀衆不能目睹北極星。天體儀值三百五萬元，由西德賽斯廠製造，可……

……增加之青少年犯罪，尤其是暴力犯罪。由於渠對人之友善，因此，水上人今夕將舉行……新方法以對付日益……

△百戰雄師蕭華達，與黃振祥之快名駒同試三段直路爭持，快名駒輕易跟上，步頭夠活，態況勝前，百戰雄師神態稍淡，態況與黃馬時有別，……

革命畫家梁又銘

【台北通訊】畫家梁又銘教授，昨日榮獲總統頒贈「陸海空軍褒狀」，以獎勵他從事革命藝術活動及教育上的卓著績效。

目前梁教授的心情十分愉快，在書房裡拿出幾幅他在抗戰時期所畫的作品，和訪客共賞。他說：「這一生，我拿著畫筆從事革命藝術工作，即使退休了，也不會停止。」

梁又銘教授說：他從來沒有接受過正規的學校美術教育，最初跟隨先兄梁鼎銘學習，後來加入「天化藝術研究會」自修而成。

從民國十五年投効黃埔參加革命以來，歷經北伐、剿匪、抗戰及戡亂，他畫畫，創刊物，與革命軍並肩作戰，曾繪製了廿幅空軍抗戰史油畫，並首創以中國水墨技法從事宣傳，製成有關抗戰事蹟，抗戰速寫百餘幅。同時創作十四幅「正氣歌」，先後巡迴後方各大城市展覽，對當時民心士氣之鼓舞，極具功效。

自此以後，他體會出畫筆的「量」，絕不會弱於其他工具，在政工幹校教書時，他經常提醒學生假不要忽視自己手中的那枝筆。

梁教授獻身革命事業，最大的一個影響是他隻身到黃埔時，看到校門的兩句話「升官發財，請往別處。貪生怕死，莫入其門。」這種坦率的感召，一直深深印在他心中。

一般大衆只知道梁教授的漫畫十分高妙，其實梁教授說：漫畫只是抗戰時期，為了編報宣傳，才致力於斯，而他本人的專長仍是歷史戰畫。

到了台灣之後，他先後又完成了八幅戰畫，多數由國軍歷史文物館收藏。

除了畫畫，梁又銘教授的攝影技術也是一等的，抗戰前他曾主持國際新聞攝影社，發佈圖片供應全國所需。在民國卅五年，蔣總統六十華誕時，他所主編的「偉大的蔣主席」畫傳，圖文並茂，為我國革命領袖第一部最完備的傳記畫集，其間許多珍貴的照片都是他親自拍攝的。這本畫傳使他榮獲一枚「光華獎章」及一筆獎金。

來台之後，由於國家正逢風雨飄搖之際，為激發軍民同仇敵愾，他曾和弟弟中銘說：「我們應該扮演一下小丑，以嘻笑怒罵諸般形式，向敵人筆伐。」當時曾合力主辦「圖畫時報」，昨天他很欣慰的說：二十多年的創導，國內青年漫畫家人才輩出，我們兩個老兄弟可以退休了。

自民國四十年政工幹校創辦，梁又銘教授就在該校執教，其中担任了十六年的系主任，他說：這項任務是先兄鼎銘尚未完成的，這不只是美術教育，且是革命事業。

當時他担心自己能力不及，有意推辭，結果梁中銘對他說：「這項任務，一個人挑不動的話，我們就二個人來抬着做。」於是十幾年來，許多事情由中銘策劃，因為他比較細心。

所以，當梁又銘獲得總統褒狀後，他一直很謙虛說：「如果沒有同胞弟弟中銘的幫助，我不可能得到這枚獎章。」

中德醫師志同道合 致力研究畸型胎兒

【台北通訊】全世界第一位正式聲明孕婦吃了「沙利竇邁度」會造成畸形胎兒的西德博士李茲，日前飛來台北；我國第一位在台灣地區發現「沙利竇邁度」畸形兒的楊子思醫師到機場接他，兩人見面，握着手，連聲五道「久仰」！

這兩位「老朋友」素未謀面，卻通了十年的信，十年「久仰」，到昨天才有機會握手言歡。

李茲和楊子思，都是熱心研究「孕婦與藥物」的高明學者，兩人不但在學術上的興趣相同，而且都有熱烈的「人道精神」。

一九六一年，歐洲出現「流行」的畸形胎兒，有的四肢殘障像「海豹」，有的心臟發育不全、消化系統異常，還有不少死產和夭折的嬰兒；孕婦們慌了。不知這種「噩運」會不會降臨到自己未出世的孩子身上。

專家們絞盡腦汁，想用「科學」的理由，去解釋這可怕的現象。當年四十二歲的李茲，發出許多「問卷」，給畸形嬰兒的母親，其中有一個問題是「妳在懷胎期間吃過甚麼藥嗎？」

從收回的問卷中，李茲發現，畸形胎兒可能和一種牌名叫「康特靜」（CONTERZEN）的藥有關，這種藥的主要成份是「沙利竇邁度」（TALIDOMIDE）！

這個「假設」，使當時擔任大學講師的李茲內心矛盾了好久，他想把這個「假設」公佈，但怕證據不符「科學」的「條件」；若不公佈，再花一些時間去小心求證，又怕遺害正在懷孕的婦女！最後，李茲決定，把這「不成熟」的「假設」公佈出去；他說：「這個假設到現在為止，雖然還不能滿足科學的『要求』，但站在人道的立場，我不能不趕快把它說出來！」

經過許多專家的求證，李茲的假設，是一個「科學的事實」，德國製造「康特靜」的藥廠被令停止製售，接着，舉世憤怒的怒潮指向日本一家藥廠，這家藥廠認為李茲的「假設」沒有科學的證據，而繼續製售這種藥，李茲聯合歐洲的名醫，向日本政府及藥廠施加壓力，最後，日本藥廠製造「沙利竇邁度」的機器停了。

「沙利竇邁度事件」的消息隔得很兒，片斷的消息傳來台灣，當時剛從台大醫學院畢業正在軍中服役的楊子思看到了有關的資料。

有一天，楊子思的一位鄰居向楊子思請教，說他生了個畸形兒，不知是何原因：楊子思看了那個女嬰後，心裡慌了起來，台灣竟也出現了「沙利竇邁度兒」！從此，一連兩個月，二十七歲的楊子思睡不着覺。他想宣佈這件事，怕自己「人微言輕」，不受重視；若不宣布，又怎能忍心這種慘劇繼續上演。這時，他已從軍中退伍，在台北市市立醫院服務。

當時正有一個醫學會議準備在台北召開，楊子思知道，這是發佈消息的大好機會，他放下在高雄待產的太太，而成為最後一個登記參加會議發表演講的醫師。

這位年輕醫師的演講受到大家的重視，孕婦感謝他，同事稱讚他，只有藥商寫匿名信威脅他。楊子思以謙虛回報稱讚，以勇氣面對責難。

幾天後，行政院下令禁絕「沙利竇邁度」製劑在台灣製造、發售及使用。

今天，楊子思和李茲將在台北市立仁愛醫院合作，為畸形少年鑑定。除了「志同道合」四字，還能用甚麼話來形容這兩位可敬可愛的醫師呢？

柴灣邨第四座 時常無故停電 盼房屋署留意

讀者意見

編輯先生：本人是柴灣邨第四座住戶，事前就本座經常停電，或突發事故未獲通知，借貴報一角向房屋署投訴。

因每當有颱風、暴雨便會突然停止供電有達數十小時之久，鄙人亦曾投函有關方面，但情形未見改善，而星期天或假期亦經常無電供應。最近停電的一次是在三月二十九日星期六（復活節假）上午十一時至翌日下午四時，相信是日假期關係，故致電有關部門未獲接聽，本邨住戶希房屋署能提供一處方便住戶投訴以上事件的電話，而在假期亦獲接聽的。

最近該署已將乙類屋邨租金增加，更對住戶施行按月登門收取住戶租金，不能過期交租，實應將本邨居住環境稍作改善。

柴灣邨住戶

中華民國體育協會理事長黎玉璽將軍（中右），二日下午在該會授旗給自強足球隊，由領隊楊三友（中左）代表接受。自強隊係代表我國應邀赴印尼參加第四屆馬拉哈林國際足球錦標賽，該賽定五日起在棉蘭舉行。

香港醫學會 醫學常識解答

稿例：

㈠本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㈡此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㈢所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㈣如問題涉及某一註册醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㈤香港醫學會並不負責介紹醫生。

青光眼與鼻癌

工商晚報讀者問：

㈠青光眼是如何引起？症狀如何？到那裏醫治？

㈡鼻咽癌是如何引起？症狀如何？到那裏醫治？

香港醫學會答：

㈠青光眼又名綠內障，因為患急性青光眼者，其眼睛角膜呈灰綠色。青光眼多見於中年或老年人，大多數原因不明，其餘少數是因為眼睛紅膜發炎或眼球內生瘤腫而致。

青光眼有急性與慢性之分，兩者皆是眼球內之液體流出受阻，以致眼球內之壓力增加。急性青光眼發作時患者有突然劇烈眼痛，惡心或嘔吐，視力驟減，瞳孔放大，呈灰綠色，眼球張力甚高。慢性青光眼無痛，角膜亦沒有綠色，但眼球張力增高，看着燈光時會見到顏色之圈圍着燈光。通常患者雙眼同時患此症。

青光眼乃嚴重疾病，患者如有上述病徵，應立即找眼科專科西醫診視，政府有眼科專科診所，設於港島灣仔貝夫人健康院二樓，及九龍砲台街油蔴地馬會診所內，市民如有眼疾，可直接到上述診所求診，不需介紹信，每次收費只一元。

㈡癌症之原因現仍未明，所以鼻咽癌亦一樣，原因不明。雖然有很多醫生對於癌症之原因加以研究，尤其是在香港既然鼻咽癌相當普遍，香港醫生亦不斷加以研究，但仍未能確定其病因。鼻咽癌之早期病徵通常為流鼻血、鼻塞、耳鳴、耳聾、頭痛、頸有硬塊等。市民如有上述病徵者，應速看西醫，如有需要西醫會介紹看耳鼻喉專科西醫，政府所有公立診所皆會替市民診病，如需要專科西醫者，醫生亦會寫信介紹看政府之各種專科。

滴虫病

SSS君、心急人君及煩惱人君問：

㈠怎樣才知患有滴蟲病？是否生於陰道？有何害處？

㈡如患滴蟲，應怎樣處理？市面上有何藥物可用？會否傳染給丈夫？可否行房？

香港醫學會答：

㈠女性之滴蟲病是一種陰道炎，滴蟲是一種寄生蟲，如滴蟲侵入婦女之陰道，則會引致發炎，病徵為外陰痕癢，及有稀薄的黃色或綠色陰道搔液。滴蟲陰道炎之診斷方法，在臨床檢查上，滴蟲可從陰道檢查方面作出初步診斷，如要確實診斷，則需取陰道溢液放在顯微鏡下觀察，或取溢液作培養，則可確知患有滴蟲陰道炎。

㈡滴蟲陰道炎容易治愈，但市民并不能自己到藥房購買藥物而自己治療，因為在診斷上需要準確，如未經西醫診斷為滴蟲陰道炎，患者切勿胡亂用藥。通常治療滴蟲陰道炎之方法，包括口服藥物，或用藥物塞於陰道。患滴蟲陰道炎之婦女，可能將滴蟲傳染給丈夫，滴蟲會藏於男子之尿道旁之腺體內，所以患滴蟲陰道炎之婦女，在未治愈前，應避免行房。

促進排卵

鄭潤德君問：

不育，可否介紹藥物名稱及用法？

香港醫學會答：

婦女不育，無疑其中一個原因就是卵巢沒有排卵。現在的確有藥物可以刺激卵巢排卵而醫治不育者，但此類藥物并不能亂用，必定要由婦科專科西醫經詳細檢驗病者後，確認為不育之原因在於卵巢缺乏排卵，然後由醫生採用，并需密切注視卵巢排卵情況，以觀效果。所以此類極之特效藥物，只可以由婦科專科西醫應用，絕不能由病者自己到藥房購買而希望可以自己治療。此種促進卵巢排卵之藥物有多種，市民亦屢屢在報章上可以見到外國有一胎產下六七個嬰孩之多者，其原因就是採用此種藥物份量之不適當而致。所以此類藥物極具危險性。市民切勿妄想自己可以採用。

脊椎節生骨

應白曼君問：

叔父五十歲，近幾年在多個脊椎骨節處增生骨頭，十分痛苦。請問此病的病因？後果？及如何治療？

香港醫學會答：

在脊椎骨節間增生小骨，是骨關節炎，這是一種年老的骨及關節發生退化現象，如任何骨或關節以前曾受傷，則患上骨關節炎之機會更高，患處有痛，在活動時更甚。治療方法就是要由骨科專科西醫處理，多先用牽引術，及物理治療，但亦有可能需要外科手術來。

十二指腸穿破

HCB君問：

㈠十二指腸穿破，施手術治療過程是怎樣的？

㈡手術後會否復發？機會大否？

㈢有何辦法可防止復發？

香港醫學會答：

㈠十二指腸潰瘍穿破，多用針綫將穿破部份補合，過程相當簡單，如當時腹膜炎情況不大太嚴重，間有立即施行「部份胃臟截除手術」連潰瘍亦一併截去，過程便不會比較複雜，但可根治潰瘍。

㈡若只施行補合手術則潰瘍尚未截除，故手術後仍患十二指腸潰瘍，尚需繼續妥為料理。

㈢患十二指腸潰瘍，需服食抗酸劑，反抑制胃神經活動之藥物，并需注意飲食衛生，避免酸辣及刺激性食物，避免過飽過餓，及避免過度憂傷辛勞等。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇負責之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㈠凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㈡凡來函涉及個人陰私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㈢來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明眞實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

力吹之下看成績

銀色手記　夏雲

星期一晚特別留在家裡，為的是要細意欣賞同作大力宣傳，又同一天開始播映的「清宮殘夢」與「麗視滿香江」兩項電視節目。

首先說「清宮殘夢」，在半小時中，這齣以西太后、光緒皇及珍妃三人之間的恩怨糾纏為骨幹的清裝電視劇，給我的感覺是：製作說得上是認眞的，顯見化了不少心血。而宮廷的氣派不足，大偌一個皇帝選后的隆重場面，文武官員寥寥可數，亦看不見龍樓鳳闕之壯偉，想這是受到空間的限制，沒有辦法。

不過，飾演「珍妃」的汪明荃，當皇帝遍於西太后的命令，不得不另選他人時，她的特寫鏡頭竟有兩行清淚，這就使人懷疑了。據珍妃的內庭女官唐石霞女士表示：珍妃是一位性極剛強的人，那是說她很冷靜，很理智，這樣的一個人，即使受到極大委屈，也會抑制着情感，似乎不可能輕易流淚的，何況當時身處在如此莊嚴肅穆，禮節嚴謹的選后大場面之中呢？也許編導翻查過歷史資料，知道她確曾哭過的，否則就很不配合。

至於各藝員的演出優劣，因為才開了頭，現在自不能下評論。

再說「麗視滿香江」。這宣稱集中麗的人力來革新的大型綜合節目，依我的看法，內容跟以往的「麗聲之夜」之類大同小異，如果一定要說「革新」，只是「革」了「舊」的節目名稱而已。

該晚的「導播」是梁偉民，一小時內分四節播映：不外是唱歌、跳舞、趣劇、有獎遊戲這一套。幾名司儀——胡楓、南紅、夏春秋、南鳳、林錦棠等，都不善於控制氣氛，使場面看來缺乏生動與熱烈。尤其是南鳳扳着臉孔說話，一肚子氣似的，不知是否出鏡前剛和男朋友吵了一架？節目中的趣劇一點不趣，有獎遊戲的幸運輪等於中馬票，唱歌以鮑蓓莉最出色。但是，為三位慘死的地盤工友遺屬請命籌善款的「溫暖在人間」，倒值得鼓掌稱善！

阿爾拔芬尼 演偵探面目全非

大導演薛尼盧密（左）正在指導拍攝緊張巨片「火車謀殺案」中，立者為男星安東尼柏堅斯，坐着的是男星李察威麥，他在東方號快車上被殺，破案時令人驚訝不置。

每一個明星上銀幕，無論扮演甚麼角色，總是保留他本來的廬山眞面目的，可是英男星阿爾拔芬尼，在緊張巨片「火車謀殺案」內，飾演比利時偵探，經過之化裝，看不出他是英俊的阿爾拔，這一位全能演員，在銀幕上與演古典劇與喜劇，同樣成功。阿爾拔芬尼所飾的在名小說家嘉泰姬絲蒂的生花妙筆下的偵探，操着帶法國口音的英語，雙下巴，鬆浮的臉孔，發揮了優異的演技，證明了他為甚麼獲得提名角逐金像獎男星。他是一九三六年在英國北部出世的，出身皇家劇藝學院在綜合劇團實習，他拍的第一部片是「藝海春秋」，在一九六零年在巴黎電影節獲最佳男演員獎，這一次在「火車謀殺案」內，獲得提名角逐男星金像獎，呼聲頗高，也是順理成章的事。

他拍完了喜劇「風流劍客走天涯」後，地位穩固，他拒絕大導演森史比高的請他拍「沙漠梟雄」，而去格拉斯哥演戲及執導，他明白拍這片可以成名發財，但他寧願捨棄名利。

近數年來，阿爾拔芬尼除拍電影演舞台劇，亦執導電影與舞台劇，及與朋友合組製片公司，自製自演數部電影。他的妻子是前法國女星艾諾愛美，住在倫敦，婚後已放棄了拍片。在拍「火車謀殺案」時，阿爾拔是很辛苦的，白天拍片，晚上上舞台，但認為極值得。

阿爾拔芬尼在「火車謀殺案」內，無意中涉及橫跨歐陸的特快車上一宗兇案的調查，整個車廂內的搭客，個個可能是兇手，是最棘手的案子，且無伏綫，但是憑他的靈活手段，迅即破案，揭破了兇手，使人驚訝不已。

娛樂圈

麗視滿香江 面世受歡迎

麗的電視台籌備多時的新節目「麗視滿香江」，終於面世了，收看之下，果然有極豐富的娛樂性，表演項目繁多而精采，使人有如入山陰道上目不暇給之慨。

這個新型的綜合性節目，比該公司以往同類節目確有了很大的進步，如主持人之說話精簡而風趣，趣劇經過濃縮而味道更覺雋永，這樣，在一小時內就可安插更多其他表演項目。

「麗視滿香江」已成功地打響頭砲，獲得廣大觀衆良好反應，「麗的」另一大型綜合性節目「視聽蔡和平」，亦將於本月六日（星期日）晚上九時半播出。由於「麗視滿香江」每星期播六晚，空出的星期日晚，則有「視聽蔡和平」為觀衆提供悅目賞心的娛樂，可謂想得週到，製作人蔡和平表示對這個節目極有信心，不怕任何競敵云。

影帝變了奴才 姜大衛演太監

李翰祥導演的「傾國傾城」裏，可說是明星多如天上，但是一想到那個由「亞洲影帝」姜大衛，扮演的小太監寇連材，您就會不禁發出一陣會心的微笑。

姜大衛這回也和他那個老搭檔狄龍一般，難得有機會放下拳腳功夫，一板一眼地以精湛的演技取勝，把那個在銀幕上犯死上條陳，終於被慈禧太后賜死的小太監，演得出神入化，無論是慷慨陳詞，從容就義，借酒澆愁，或是與光緒皇帝後宮嬉戲等等，幾乎每一段戲演來都令人激賞，處處都可證明，這位以動作片起家的姜大衛，也是文武皆備，絕不是一個徒具虛名的「亞洲影帝」而。

用不着奇怪姜大衛怎麼會演戲的。前不久，他還為邵氏主演了一部獨創一格的「七面人」，他在鮑學禮導演的民初奇情片裏，竟然一人同時扮演七個角色，分別以小叫化子、綠林好漢、英雄豪傑、客棧主人、土財主、荷花大少以及小軍閥等等不同的身份出現，而且每一個角色演來都能勝任愉快，實在眞有幾度「散手」，有幾分天才。

姜大衛在「傾國傾城」裡不僅演活了那個小太監寇連材，而且連對白都是他自己配的。這也是他從影以來破天荒的第一遭，可是因為李翰祥特別欣賞他眞實的聲音，硬說他的音色和劇中人的身份比較吻合，所以選來選去，還是指定由他親自為自己配音。

李大導演拍片子一向認眞，而且對配音也總不馬虎，所以姜大衛這下子可慘了。前一陣一，祇見他每天在片場裡唸唸有詞，從早就唸到晚，因為稍不留意，配起音來就非吃「NG」不可，不過好在一分耕耘就有一分收獲，現在無論圈內外，大家都對姜大衛在「傾國傾城」裏的演出和配音，都叫好不迭。

從那部「吸毒者」和「怪人怪事」開始，姜大衛早就做了導演，此次他拍李大導演的「傾國傾城」，正是名師當前，當然也學到了不少李翰祥的導演手法，所以他心裡高興得很，正準備在他即將開拍的邵氏所片「死囚」裡大顯身手啦！

陳自强有手腕 同行並非敵國

明星與我　依蓮

「鼠老三」陳自强與好友馮榮森合組了一家森美電影製片公司後，就立志要一鳴驚人，拍一部水準超過大公司製品的片子，於是他請了名導演董名山執導，拍了一部「香港淘金記」。

經過幾個月的忙碌，陳自强這部寄予厚望的影片完成了，在前幾天「香港淘金記」沖印好作第一次工作試映時，筆者有緣獲得先睹之快，果然是氣勢不凡，不但具備了大片格局，同時具有強烈的社會諷刺性和深厚的人情味，深得正宗喜劇的精髓，相信一定能引起觀衆的共鳴。

「香港淘金記」這個片名起得很貼切，故事寫的是三個青年男女由星洲來香港掘金的遭遇，通過這幾個抱着淘金夢來港的青年，寫出了香港社會的特質，你越是老實，就越是捞不起，你想憑雙手辛勞工作去換飯吃，卻常常弄到「柴炮」；但如果你掩着良心，以卑鄙惡劣的手段去捞世界，卻可以捞得風生水起，手段越卑鄙惡劣，捞得越高，因為這個笑貧不笑娼的社會裡，錢就是一切。本片就是把握着此時此地的特點盡情發揮，以喜劇手法表現出來，很有諷刺性和幽默感。

看「香港淘金記」試映中，我忽然有一種奇異的感覺，覺得自己同時在收看「無綫」與「麗的」兩個電視台，因為它的演員，除了苗可秀、宗華、李鳳蘭、向華強、駱恭、司馬華龍、祝菁、張恩儀等是電影演員之外，其餘就是「無綫」與「麗的」兩台的合約藝員，「無綫」的有何守信（是本片主角之一）、石修、沈殿霞、吳浣儀，杜平、苗嘉麗和黃新等；而「麗的」則有李道洪、梁小玲、陳美琪、林建明、易龍、劉偉民和許紹雄等，兩個「同行如敵國」平時勾心鬥角的電視台的優秀藝員，竟然在一部片中來一個大合作，眞使人不能不佩服陳自强的交際手腕之玲瓏。就是宗華與苗可秀，也分屬兩個「同行敵國」邵氏與嘉禾中當家小生與當家花旦，他倆此時合作拍片也是很出人意外的。

體壇名將任影片顧問

除了世運會紀錄片，沒有那部故事長片，以運動為題材，而有多姿多采的運動場面的。例如「英雄淚」、「奪得錦標歸」便只是賽拳，「長跑家的寂寞」、「世運鐵人」演只是長途賽跑，「死亡大賽車」、「大賽車」便只是賽車，「雪嶺爭雄」便只有滑雪，「雪嶺亡魂」便只得爬山，所以顯得單調，也很難把握緊張的氣氛，在九十分鐘之內，都充滿刺激。

有意為體育片開拓新境域的伊米諾福，他製導的「奪標」除了有個緊湊的故事，描述一個父親和妻子、兒女，透過家庭及個人的悲劇，誤會，衝突，對他們共同喜愛的體育，得到進一步的體會，知道為甚麼要奪標，是為了建立自尊、自信及堅毅的奮鬥精神。

在「奪標」之中，除了游泳，騎馬，賽車，劍擊等等比賽，為了取得眞實的效果，皆聘職業體育明星担教練，義大利的名長跑家，馬些洛費斯卡洛，便經常在場，鼓勵並教導兩個男主角李察紐杜和組史杜華遜，如何表演他們觀賞的戲場。

一場重要的賽車戲場，特地建造一輛「一號方程式」的賽車，但這輛車的壽命不久，因為註定它要撞毀，賽車由賽車好手謝奇柏多里、巴提特華及卜柯杜夫開，用直升機拍攝。至於澳洲的劍擊好手陸洛柏達，騎術教練克利斯狄眞納和世運泳手安東尼米亞，分別負責片中不同的運動場面。

圖為由世界體壇明星與教練的「奪標」門四傑，分別是賽車、長跑、短跑好手。

淺彈輕唱

丹鳳

警訊與藝員

由香港電台「少年警訊」節目主辦的「十大電視藝員」選舉，據說情況踴躍。想不出少年警訊與電視藝員有何直接關係，但如果警訊會友只顧看電視而忽略了做警方耳目，怎辦？

勝敗常事

這次選舉，個人以為正是「贏咗得餐笑，輸咗唔駛興」。因為被選出的大可以耀武揚威一番，可是名落孫山的，也可以輕輕說一句：「細佬哥，識幾多嘢！」

叫好不叫座

「吾土吾民」上映一週，票房僅約七十萬，正是「叫好不叫座」，反不及若干慳水慳力之綿頭片。

這個世界，做紳士總難免要捱窮的！

夏愷君來港拍戲 劉永是多面人

影壇近事　行棠

夏愷君日昨自星來港，邵音音、劉一帆、王琛等前往接機。

夏愷君是應嘉禾之邀，來港參與朱牧的新片「拍案驚奇」的演出的，這部片共分三個小節，第一個故事，「拍案驚奇」已經拍竣了，夏愷君是主演第二個故事，「蔴將趣事」的，這一段，將於明日開鏡。這一次，夏愷君打算在港逗留一個月左右，因為，她主演的戲場，大約在本月內可以大功告成的。雖然，在她來港之前，已經有夜總會找她，邀她來港後，在他們的夜總會中演出，不過，夏愷君表示：這一次來港最主要的目的，是拍戲，是否唱歌，遲些方才決定。

夏愷君是個事業心很重的人，無論做甚麼事情，都以事業為上。唱歌雖然可以多賺些錢，但是，她不重視金錢，因為，她的家庭環境很好，不用為金錢而傷腦筋。

劉永是個多面人，他可以演正派的角色，也可以演反派的，無論好人與壞人，都演的非常出色。所以，有很多製片家，都邀他拍片。

劉永最近的片約很多，就以最近即將推出公映的，便有「驅魔女」之中，劉永是個私運毒品的二號毒販頭子，在這部片中，劉永將這個毒梟演的異常出色，尤其是他與黃蘭和張琴所演的調情戲，色迷迷的，將這個年輕、海辣、色情的毒梟，演的入木三分。

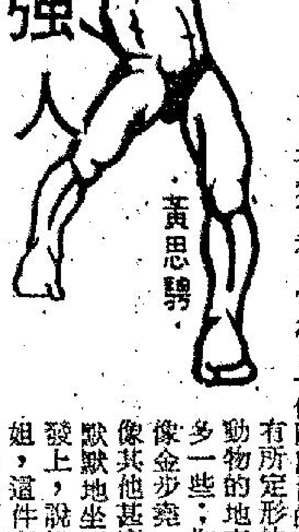
何況在「驅魔女」片中，主演的尚有李影、盧國雄、森森和田俊等，李影是麗的話劇組的女主角，田俊是動作片小生，盧國雄是無綫「精打細算」主持人，森森卻是觀衆所熟悉和喜愛的偶像。

在「偷搶騙」中，劉永演的是個倒霉的賭徒，他以為可以在沙蟹桌上，贏得富婆沈殿霞的錢，想不到鄙適得其反，輸個清光，鋌而走險，攔途截刼，反被人剝清光。

圖為李影、盧國雄在「驅魔女」中一幕。

強人

黃思騁



「甄小姐，這是意氣話，你怎麼這樣做！金先生並沒有甚麼地方對你不起呀！」

「他不承認這個孩子是他生的就是對不起我！」

「孩子？」鮑志宏想了想說：「關於這件事，我想我們不必爭論哦！」

「甚麼叫做不必爭論，這孩子本來就是他生的。」

「可是有人已經証明你還有別的關係……」

「甚麼叫做別的關係？我是在床上被你們抓到的嗎？有那一個女人在婚後不和丈夫以外的男人接觸？有那一個男人在婚後不和妻子以外的女人接觸？金先生家裏有男司機，我能說他的四個孩子的血液靠不住嗎？」

甄小曼的詞鋒十分犀利，好像有甚麼人教導過的樣子，使鮑志宏一時無法回答。

「甄小姐，你何必採這種方式，到頭來兩敗俱傷。」

「我怕甚麼，誰都知道我是賣色相吃飯的。」

鮑志宏計無所出地靜坐着，他沒有想到事情會有這樣的異峯突起。

「你去看看我的孩子吧，他到底像不像金家的孩子？」甄小曼說。

鮑志宏不作任何表示，因為他不能說孩子像金步堯，或者不像金步堯。甄小曼見他不說話，就向外面叫了一聲，不到五分鐘，一個護士模樣的女人抱着個孩子進來了。

「你看看吧，鮑先生，這孩子是否屬於『匡』字第！」她說。

這一個戲劇性的發展使鮑志宏難以應付，他無何奈何地站起身，向着護士懷裏的孩子看了看。當然，一個剛出世的孩子是未曾有所定形的，像初生動物的地方比像人更多一些；你可以說他像金步堯，也可以說像其他甚麼男人。他默默地坐回原來的沙發上，說道：「甄小姐，這件事我想總以大家私下了結為妙，不必勞動律師。」

「要我改變主意，除非他也改主意。」

鮑志宏感到十分為難，因為他知道金步堯也是個十分固執的人，不肯在某種壓力之下屈服的，這件事萬一鬧僵，他的責任可謂重大。

「甄小姐，對於解決這件事，你有甚麼方案沒有？」他問。

「我的方案就是他得照他答應過的條件跟我分手。」㊀㊁㊄

降龍珠

東方玉著

口中說着，雙肩一晃，直向穿藍袍的獄去，右手箕張，隨着抓出。

青衣庵主「嘿」的一聲，撤下長劍，說道：「田護衛，這小子交給貧尼了。」

白玉霜敞笑一聲道：「我不准你動他，誰敢動他？」左手一記「秋水橫舟」橫拂出去。

他這一拂之勢，從指尖湧出一股凌厲勁風，逼得田護衛不得不向後退出一步。

青衣庵主長劍直豎，冷喝道：「小子，看劍！」

劍勢乍展，青光如電，在白玉霜面前劃過。

她這一生極為自負，心頭縱然怒惱已極，很不得一劍把白玉霜劈成兩片，但以她的身份，向一個後生小輩動劍，對方又並未使出兵刃，說甚麼也不好出手就使殺着。

她這一劍，豎劍直劃，劍光像扇面般一展，其實祇是一記虛招。

田護衛被白玉霜逼退了一步，一見青衣庵主出手，立即大喝一聲，雙爪驟發，朝穿藍袍的撲攻過去。

白玉霜冷笑一聲，右手屈指輕彈，「叮」的一聲，彈在青衣庵主直豎的劍尖之上。

青衣庵主劍光乍展，就覺一股內勁，直傳過來，劍身一震，微微晃動，上身跟着不禁猛然一驚，心頭不付道：「這小子使的會是佛門『彈指神通』！」

心念轉動之際，腳下不由自主後退了一步。

白玉霜右手彈出指風，就沒有再去理會青衣庵主，左足側跨一步，左手指顧之間，連續拍出三掌。

這三掌雖然發有先後，但因速度太快，看去就像三掌一齊出手，三隻手掌，同時朝田護衛攻到。

田護衛怎麼也沒想到青衣庵主劍勢已經展出，白玉霜居然還有工夫向自己出手，尤其對方一下掀到身側，三隻掌影，同時襲來，既無颯然掌風，也不帶絲毫暗勁，卻使人看的眼花繚亂，封架固然不易，連閃避都無從閃避！

一時心頭大驚，陡然吸氣，身子離地數寸，向後疾退出七八尺遠。

青衣庵雖然是峨嵋支派，但青衣庵傳下來的劍法，卻比峨嵋派更為凌厲。

峨嵋派以「亂披風劍法」馳譽武林，和武當、華山、衡山，號稱武林四大劍派。

「亂披風劍法」，看去亂劈亂刺，不成章法，實則隱含玄機，輕靈快捷，無出其右，但峨嵋派是名門正派，劍法雖快，不以險詐取勝，故而看去雖是亂劈亂刺，卻正而不詭，奇而不詐。㊀〇㊆

通天跑街

誤把馮京作馬涼

有人問我：「筱碧山，你無端端因何勾起緬懷童年的故事？而且又翻起蘇俄人的舊賬來。」

因為我一向對蘇俄人，沒有好感過，理由在於自小曾受大陸的「奴化教育」盲從地把「老大哥」捧上雲霄，後又改視為「第一號敵人」，在印象裡，已覺蘇俄人並非好東西。同時，我的童年大部分歲月裡，多陷於半飢餓狀態，按「教育」的解釋，歸咎於「老大哥」對華政策所致，經過這樣生活的苦難，所以懷恨深刻，迄今不移也。

最近我接觸一間在西灣河的電器舖，其附近有船塢，華洋船隻川流不息在那裡灣水修理，經常不少各國海員上街遊逛，那電器舖因此週時做到一些外國海員的生意。不久前，那電器舖誤把「盧布」視作「英鎊」找贖使用，結果賣給一個外國水手一具錄音機，蝕掉好幾百元，原來交易時候，恰由年輕學徒經手，認識不深，致發生把蘇俄人誤視為英國人的烏龍買賣。睹此，倒使我勾憶起自己童年的一段烏龍史，性質雖不同，但同樣誤把馮京作馬涼，受過寃鬱氣哩。

想當年，我身為「少年先鋒隊」，記當日，我奉派把守上海「中蘇友好大廈」大門，迎候蘇俄電影代表團蒞臨參觀，身負如此「光榮任務」，骨頭怎不頓時輕了好幾斤？

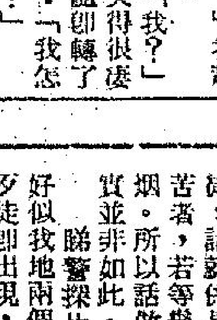
我佇站了不知多少鐘點，時值盛暑，我到底是個小孩子，烈日之下，自然漸覺頭暈目眩。在朦朧迷惘之際，驀時見到兩個碧眼大鼻子迎面而來，嘩，洋鬼子不就是「老大哥」嗎？我立刻回復清醒狀態，擻起精神，大步向前跨進幾尺，挺起胸膛，屈起大姆指，豎直四指，有力地伸到眉梢，行個「紅領巾」式敬禮，這還不夠熱情，衝口而出喊一句「蘇俄叔叔你好」，聲震四方，十足「力的表現」，我暗忖這次表現，一定獲得「表揚」無疑矣。

事後，我得到的卻是一場「批評與檢討」，原來受我致敬的「老大哥」並非蘇俄人，乃是英國佬也，因為英國與大陸有邦交甚早，那兩個洋鬼子，是英國記者而已。我竟然朦查查向「資本主義分子」敬禮，不受批評，那才出奇矣。

曾幾何時，大陸又傳之二章，近年驅使大批兒童歡迎資本主義國家的「嘉賓」，撫今憶昔，夫復何言！㊇㊅㊃

伊園

曉芙



二十六：感情需要發洩

「你懂駕車？」她忽然出奇的問。

「你怎麼知道？」我反問。

「今天下午我在樓上見到，開得很快。」

「我一滿十八歲時就考到車牌了，」我告訴她。

「懂駕車眞好。」這傻女孩，不是因我懂駕車而漸對我有好感吧？

「為甚麼呢？」我裝不懂，「可以到處去？」

「嗯。」

「你也一樣，伊娃，別局限自己，」我趕快說。

「我？」伊娃笑得很淒然，隨即轉了臉色：「我怎麼行？」她一直耿耿於懷似的，對自己的殘廢不能釋然。

「我是說，我可以車你到處玩。」

「我不去。」

「為甚麼關閉着自己？」我大叫。

「外面的世界屬於正常人，」伊娃一點也不讓步，比我更大聲。

「你不是正常人？」

「我少了兩條腿！」伊娃哭了。

我讓她盡情的哭，感情需要發洩，不能壓抑。

哭並不可怕，不哭才可怕。

金粉一家

南宮搏

受毒打

「賤婊子，你還敢不敢強嘴？」鮑大娘挺立着，伸腳踢着倒在地下的丁白身上。

她被打，有昏天黑地之感，一時茫茫然，不知身在何處，在稍定之後，她哭了——

「嚇，哭！」鮑大娘狂悍地叫出：「在我面前，你哭一整天也沒有用的，爬起來，跪着！」

她哭，沒有遵從，於是，鮑大娘蹲下身，一把抓住了她的頭髮，將之扯起來，她因劇痛而銳叫，不過身體已隨之而起。她並未掙扎，也無從掙扎。

鮑大娘對於一個不抵抗的人，全無憐惜感，她扯着丁白的頭髮，使她跪挺了，她祇有忍受。

可是，鮑大娘並不因此而放過，當丁白抖顫着跪直進而討饒時，她又左右開弓，連摑丁白兩下。

丁白怒極了！她叫出「救命——」，她以為鮑耀材會來的，然而，她的叫喊又換來新的掌摑而伏了下去，自然也叫不去了。

「你叫救命，有用嗎？哼！」鮑大娘雙手撐了腰，冷笑着：「你是我家買來的，我打你打死了，也不過芝蔴綠豆大的事！」

她伏在地上，她知道自己口腔中有鮮血流出。我幾度想站起來，和這惡婆拚命，但是，一些往事使她在激怒中自折，她明白，自己在這樣的一個環境中，不論如何，總是會吃虧的，反抗，祇會更壞。

在無可奈何中，她忍耐。現在，因她伏着無反應，鮑大娘伸腳踢她的頭，喝令要她挺跪。

她強忍着，抬起身體，向大娘，再求饒。

鮑大娘似乎因對手的軟弱而掃興了。她坐下來，不予理睬，丁白挺跪着，血水自口腔中淌出來。

「大娘，饒了我，我總會好好侍候大娘的——」丁白在稍緩之後，破碎地說出。

「哼！我不希罕你的侍候，你小心着，安份守己，告訴你，你若不老實，我會賣掉你——萬縣江邊上的窰子，會歡迎你的，一天接七個八個船伕也不稀奇！」

「是，大娘——」她在抖顫中忍痛叫出：「大娘慈悲……」

「給我滾出去！」鮑大娘以作賤夠了，大聲喝出。

丁白站起來，頭暈，身體不能保持平衡，一蹶，踉蹌着向外走出艙門，跌倒了。

沒有人來理會她，她跌得很痛，她自行爬了起來，熬忍着，一步步回自己的艙房。

她恨，她恐怖，她明白，這祇是一個開始，像今夜那樣的事往後去還會有的。她曾作賤自己而嫁，但她想不到遭遇居然會惡劣到這一步田地。㊀㊁㊈

鐵蓮花

高庸

「但總有辦法能夠找到她的。」

「辦法雖有，卻未必可靠，如果白娘子存心避不見面，任何人也拿她沒轍。」

「哼！」鐵羽冷笑道：「她躲不掉的，她若想避不見面，我就一處一處挑她的分宮，捉一個，殺一個，總有一天要逼她出來。」

金克用道：「這不是好辦法，彼暗我明，彼衆我寡，必須智取，千萬不可力敵。」

「依你應該如何？」

「鐵老弟，你若依我的建議，祇有一個字——忍。」

「怎麼一個忍法？」

「首先，你必須耐着性子，別急於報仇，先求知己知彼，由愚兄設法替你安排，讓你先瞭解白娘子有多大勢力，以及白蓮宮的大約組織情形……」

「然後呢？」

「然後，你要假作知難而退，表示放棄報仇，使白娘子鬆弛戒心，再把握適當時機，一擊成功。」

「金兄的意思，是否要我先助你取回財寶，然後談報仇的事？」

「不！鐵老弟千萬別誤會，愚兄固然希望儘早奪回祖先遺物，但並不想妨礙你的報仇，這兩件事本來就互無妨礙，愚兄祇是擔心報仇不易而已。」

鐵羽笑笑，沒有再說甚麼，大步走出林子。

金克用急向吳蓀使個眼色，吳蓀忙尾隨跟上，路笑着問：「鐵大俠是打算暫住莊中，還是仍返鳳凰集？」

鐵羽道：「你覺得那裏比較方便？」

吳蓀道：「都方便。不過，為了安全……」㊃㊂

企一個鐘・毫無動靜

至此我方明，原來佢地在外面做生意，有好多攤段，可以出街攞銀紙者。我同悅叔傾之時，尚未明白，現發仔劉復述一次，我方知其內幕。

突然之間，見到有兩個黑影，由一間樓宇之門口附近走出來。睇眞的，原來係兩個拖友。在此咁靜之街道上拍拖，其實制唔過者。在日頭尚有乜所謂，夜晚就唔係幾好矣。

好似我地咁樣做法，以靜制動，叽住的歹徒，話就係易事，其實正式做起上來，頗為辛苦者，若等幾個鐘頭，依然全無動靜，悶到出烟。所以話做警探，出去查案，緊張刺激，其實並非如此。

睇警探片，情形就唔同，即拍一個鏡頭，好似我地兩個咁，叽住的歹徒，最多亦不過拍一兩分鐘，歹徒即出現，而我地眞係做之時，可能等成個禮拜亦有動靜。在九龍，以前總部之兇殺組破一單謀殺案，派人去跟踪疑犯之老婆，又派人去佢老婆所住之樓宇樓下埋伏，足足等咗一個月，歹徒方才出現。若是辦該案之人冇耐性，等咗兩三個禮拜之後就撤退佢記，則前功盡棄矣。

我地在差館，有人專門做統計者，罪案發生大多之地區，被列為黑點，除咗派軍裝去巡之外，同時亦派我地雜差去埋伏。軍裝巡祇能生阻嚇作用，而我地雜差則負責拉人，我地環頭之黑點有三處，但佢幫辦已經調派咗九個伙記，專門對付個三處地方之歹徒，總算頗為成功。

我地兩條友，在個度企咗成個鐘頭，但並未睇到有可疑人物。我曰：「我地企在此地，冇乜作用了，而且企咗咁耐，人地已經睇出我地之身份矣，不如我地走人。」

矮仔劉亦同意，我地穿過個條路，行出佐敦道。自從海底隧道打通之後，最近幾年，佐頓道已冇咁迫，汽車已可行得通。舊陣時，由過海火船自香港過來九龍之汽車及貨車，已迫滿佐敦道。而且廣東道個一邊，開通一條新路，故交通已算暢通矣。

行出佐敦道，再轉入彌敦道，我地向尖沙咀行，此處已非我地之環頭，而我地並非好似軍裝出動一樣。矮仔劉曰：「先一年幾，股票市場最興旺之時，呢道附近開咗好多股票經紀行，現在差不多有一半以上，已經關咗門。」

我答曰：「佢生指數千幾點之時，當然有好多人發咗財，不過佢地發咗財之後，若仍唔肯放手，則現在不得了。好多投機之人，唔止將以前所賺者，全部俾番晒人，而且尚要虧本。尤其是做孖展者，更加唔得掂。」㊀㊇㊆㊄

孤鴈

浪淘沙

第十七回：天堂

他吃完一斤香蕉，才弄清楚：這一羣幸福的青年學生，比他高上五級，他自己的一級是初小也沒有完成。他不曾唸完初小畢業，更談不上從高小、初中、高中而踏進大學，不知怎的一來，卻走錯了方向，走到街盡頭，匪窩、監獄……去了。現在，他又來到了這個巴士站旁，一輛公共汽車又把他載回九龍市區裡。

他迴避開王毛狗的引誘，拿了在獄中得到的一封介紹信，跑去會見兒童俱樂部的一位先生。他一直等到黃昏七點一刻，才看到一位四邑口音的導師。

那位四邑口音的導師問了他幾句話後，就道：「好啦！你在後天下午七時就到這裡來玩。跟大伙一齊唱歌、一齊打球、一起吃東西，全部免費，不要出一毛錢。我姓阮，你叫我做阮先生就行。」

說罷伸手去翻查他的衣袋褲頭，又說道：「很好，你沒有携帶小刀，我們這裏是不准携有利器、不准打架的，知道了嗎？」

嵐雁道：「知道，我晚上可以在這裏度宿嗎？」

阮導師道：「我們這裏不設寄宿。這裏是晚上工餘同樂的地方。白天你還得去找工作做啊。我們這裏有擦鞋孩子、拖山渣片孩子、洗衣服孩子……啊，多得很，行行都有。嵐雁，你跟我上來看看你的同學們。」

嵐雁的「同學們」在樓上打乒乓球、下軍棋、翻看連環圖書，有些哼着歌曲，有些翻着筋斗，阮導師一上來，他們全體停止了。

嵐雁大概一算，約莫有四五十人，有比他小的，也有比他大的。墻壁上滿是掛圖，黑板上釘着一首白紙黑字寫的新兒童歌。嵐雁心裡暗自安慰自己，這大概是我們的大學了！阮導師拿起他的指揮棒走到黑板面前，對衆兒童說道：「來！我們繼續練習這首新兒童歌。但是在沒有唱歌之前，我介紹一位朋友給大家認識。——嵐雁，你上前來！」

嵐雁怯生生地走過去，阮導師把他轉過面向衆人道：「他的名字叫做嵐雁，歡迎我們的新朋友！大家拍掌！」於是衆兒童們就拍起手掌來。嵐雁很不舒服地走下去。㊄㊃

碧血映紅粧

諸葛青雲著　余丹青插圖

「怎麼從來沒聽說過？」

「那是一個新興的組織。」

「盟主是誰？」

「屬下問過，他們不肯說。」

「他們為甚麼要刼本牧場的鏢，你也問過嗎？」

「問過。」

「他們怎麼說？」

彭眞遲疑了一下，才接道：「回場主，他們的話，很放肆，屬下不便說。」

壁洞中語聲顯得不耐煩地道：「你儘管照實來，恕你無罪。」

「謝場主！」彭眞沉思着接道：「他們說，本場那些貨物，不但危害武林同道，也戕害國族命脈，所以，必須予以銷毀，而本牧場，也必須由江湖上剷除。」

「好狂妄的口氣！」壁洞中語聲向玉羅剎問道：「珠兒，聽到這些，你有何聯想？」

玉羅剎恭應道：「語氣與刼餘生近似，很可能刼餘生就是天道盟的盟主。」

「唔！為父也正是這麼想。」接着，語氣一沉道：「彭眞，你沒跟他們交過手？」

彭眞身軀一抖，道：「回場主，交過手，屬下與所有的人，都盡了最大的力量，但他們的身手，實在太高明了，所以才全軍覆滅。」

「但你一點傷也沒負……」

「回場主，屬下已負嚴重內傷，方才，車總管已替屬下檢查過。」

密室外的車士元連忙接道：「啓稟場主，彭堂主確已受了嚴重內傷。」

彭眞也苦笑着接道：「如非是他們要屬下回來傳話，屬下不可能活着回來。」

壁洞中語聲道：「他們還說過些甚麼？」

彭眞道：「他們說，為免多殺無辜，有傷天和，最好是請場主及早出面。」

壁洞中語聲冷笑道：「好！應該來的，提早前來也好。」

接着，語聲突轉陰冷，冷得令人不寒而慄：「彭眞，本座知道你已替本場盡了力，但本場規律，你是明白的……」

不等他說完，彭眞慘然跪了下去，顫聲說道：「請場主格外開恩，屬下還有老母弱子，乏人照料……」

「這些，本座會替你安排。」

「場主……」

「別多說了！本座格外開恩，你自行了斷吧！」

「謝場主！」彭眞猶豫了一下，突然一挫鋼牙，揮掌擊向自己的「天靈蓋」，祇聽「霍」地一聲，腦漿四濺地倒了下去。

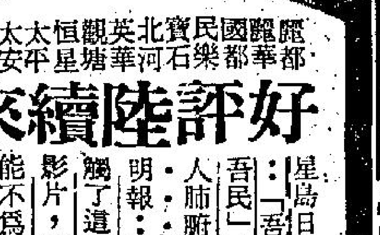
壁洞中語聲沉聲喝道：「車總管聽令！」

車士元應聲而入，恭聲道：「屬下聽候差遣。」㊁㊉

馬廐：快勇…第一班　滿堂歡…第二班　快樂領隊…第三班　森林之寶…第四班　娛樂之光…第五班　泰山…第六班　一本萬利…第七班　…第八班　粉紅鑽石…A班　…B班

惠登本報廣告・請電二八〇七〇八接洽

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

吾土不可犯！吾民不可欺！中國人應看的電影
王引・鄧光榮・林鳳嬌・秦漢　陳鴻烈・崔福生・傅碧輝・曹健
吾土吾民
林鳳嬌成功之作

導演：李行　編劇：張永祥
麗聲・國都・北寶・英華　麗華・樂都・石河・星塘・華安・平觀・恒太
好評陸續來
星島日報：「吾土吾民」感人肺腑！
明報：接觸了道部影片，不能不為之感動振奮

豪華・文華：狂滿今天五場　邵氏國際水門片　李奇・夫羅・葉・雲里・烈・靈芝功抗牛方西夫中導演　安東尼・達遜　龍虎走天涯　英語版　四個美女屁股・四種不同秘密　今午兩場邵氏拳片　惡霸　李賢修・谷峰・胡錦主演
福星：今天續映　天皇巨星李小龍・苗可秀主演　猛龍過江　嘉禾發行　威震全球最佳拳擊片
油麻地：最後今天　緊張刺激拳擊鉅片　鐵漢浪子　明天　霸王　伏魔
京華・快樂：今天五場　嘉禾女星親臨拍照是！　汎亞王牌　米杜・亞甫・花主・露演　綠帽　今京華・地快樂・海底小龍・九午一時：明晚場院：夜兩　驅魔女
翡翠・娛樂・荷李活・金洲・黃亞景：空前成功今天四場　十七長片大本映時間　十一點二　兩點九　六點正　九點正　傾國傾城　今午場夜晚　惡霸　李賢修・谷峰・胡錦主演　羅烈・串客
國寶：今天五場　嘉禾公司　猛龍過江　注意不日映　驅魔女
新聲：狂滿第二週　天方夜譚　八達城之盜　老少咸宜之作　今午場夜晚：狂龍飛虎門
京都・凱聲・華聲：快將開幕　今天五場　明天加午夜場　世界末日　明天十點半早場：狗走天涯
百樂・運海：最後五場　加開十二點半　七彩闊幕　鐵臂龍　明天六場獻映　奪標
新華・新都：今天五場盛大獻映　警匪龍虎鬥
東方・寶城・多利・國華：今第二週　猛龍劫獄　國寶獻映　火車謀殺案　城多利明早十點半：女警察
總統・華盛頓・英京：今天獻映　火車謀殺案　明晚全綫加午夜場　神鎗手勇救小孤兒
麗都・麗華・北河・英華：滿！全綫五場　吾土吾民　導演李行　明晚午夜場：酒吧女郎
明珠・倫敦：拳腳狠毒！今天五場　鐵金剛大破金鎗客　今午場夜晚：惡霸
新舞台・合衆・國都・聯邦：龍虎走天涯　吾土吾民　鑽石劇團　酒吧女郎　驅魔人
紐約・大華・金冠：第二週五場映！　着鬼迷　金冠明早場：雙天至尊
皇后・麗聲・皇都：今天五場獻映　猛龍過江　李小龍　青梅時節　明晚三場午夜：驅魔女

詐取勝，故而看去雖是亂劈亂刺，卻正而不詭，奇而不詐。(一〇七)

來，和這惡婆拚命，但是，一些往事使她在激怒中自折，她明白，自己在這樣的一個環境中，不祇是一個開始，像今夜那樣的事，往後去還會有的。她曾作踐自己而嫁，但她想不到遭淵居然會惡劣到這一步田地。(一〇九)

「屬下問過，他們不肯說。」

「他們爲甚麼要刦本牧場的鏢，你也問過嗎？」

「同場主，屬下已負嚴重內傷，方才，車總管已替屬下檢查過。」

壁洞中語聲沉聲喝道：「車總管聽令！」車士元應聲而入，恭聲道：「屬下聽候差遣。」(一一〇)

惠登本報廣告：請電二八〇七〇八接洽

馬經

下週末各班形勢前瞻
賓摩兩廐實力較强
夏達坐騎多堪重視
沙宣挑戰盃永勝勇機會突出

賽馬天地

第卅四賽在下周末舉行，賽程由第三、八班及B班新馬分爭，錦標一項，爲沙宣挑戰盃，此是公開賽，除八四頂班馬參與之外，尙有六四第二班馬越級挑戰，使這項錦標賽的場面較熱鬧。本周無賽事且，將下周各班馬的機會初步一談，以備讀者參攷：

沙宣盃公開賽 路程一六五〇公尺，報名馬十四匹，頂班的八駒中，佐治摩亞馬房佔半數，摩加利的選擇，常成此賽矚目對象。從近期表現評價，上回以十五馬位之遙奏捷的永勝，近課所見，勇況依然出色，屆時場地軟慢，不易有對手，場地如乾快，雖無壓倒性機會，但勝望仍濃。

布廐三駒，快名駒、氣功及百戰雄師，前兩駒軟慢不宜，近況所見，則取快名駒，牠年方大熟，戰鬥能力，正處顚峯階段，場地乾快而配白禮棣，可予永勝相當威脅。氣功近況仍好，此駒以韌力勝，此程較短，速度所限，機會止於三甲而已。百戰雄師擅爛路，但體質較弱，經連賽硬拚後，上回表現，已呈洩氣跡象，今番是强弩之末，難予厚望了。

米廐的福馬，由於鄭棣池停賽關係，今回用夏達執韁，從晨課印象言，此駒狀態，仍有未足，但前兩仗能走入位置，足證健康已復好，上賽之失，看來是場地有碍，此駒質厚，年歲亦輕，祇要今後兩課進一步見好，力足一搏布廐及摩廐馬。

至於越級挑戰的六駒，僅新旺有注意價值，但看動態亦將留待女皇杯上陣了。

第三班 路程一八〇〇公尺，報名馬達四十四匹，如分三組，亦算是熱鬧的場合。

賓廐屬下有五駒參戰，平均實力爲各廐之冠，比較而言，女將尤爲突出，此駒季內由新秀執韁，輕易在同程告捷，前仗易伊丹尼，雖因路程較短而後追不及，但表現亦見合拍，值得注意的是，此駒走軟爛地頗有影響，地快可捧，場地變化則棄之。

必飛速捷後狀態已趨降，季內已難望有好演出。吉利客此程嫌長，今番機會，應在認眞好及鄉村佳麗之下。後駒連仗落第，顯屬慢地不宜所致，沙地如轉好，不妨再跟一次。

摩廐各駒中，以全家寶及歡心較可取，此兩駒路程均合，沙地如乾快，歡心機會尤佳。全家寶此程更宜，亦足與任何强敵周旋。

張廐八駒報名，最受矚目的飛力，近期未見快試，體態顯示，有消瘦現象，如出亦防有失，其餘各駒，以錦鯉較有可取，但鄭棣池停賽期內，會否留力以待，此點值得商榷。

沈保馬房有威豪、驃中雄、常順及威震四方，由於全部爲質新份子，頗有注意價值。從備戰程序言，驃中雄較積極，可予優先攷慮，威豪韌力仍有未足，宜取觀望，常順此程應更合適，反有可取。至於威震四方，論質仍感超卓，有分頭不可忘。

布廐馬福怡及陽光，近況均無好感，機會平常。其餘值得留意的馬，爲米廐的高齡灰牝及玉花驄。歐廐的祥輝，譚廐馬愛神等。

第八班 一二三五公尺，報名馬廿五匹，將分兩組角逐。朱廐馬新世紀，是實力最突出一匹，此駒猶處盛年，作戰能力仍未退化，看前仗在短途力拚星月，顯見此程更合走勢，屆時若再用霍利安，勢可贏馬升班去。

雙成近況趨起，此駒沙地不合，爛路亦非所宜，故班次雖佔利，季內戰積，則平平而已，今仗用李家强，定有較佳分頭，苟場地無變化，值得密切注視。

準確上賽由陳寶明執韁，末化郎一湧而上，勁度相當不弱，此駒質庸，但可取者爲年事尙輕，今次路程，照計更合走勢，有較佳配搭上陣，亦有留意必要。

其餘列陣馬，有多少攷慮價值的爲綠林、得捷及純利等。

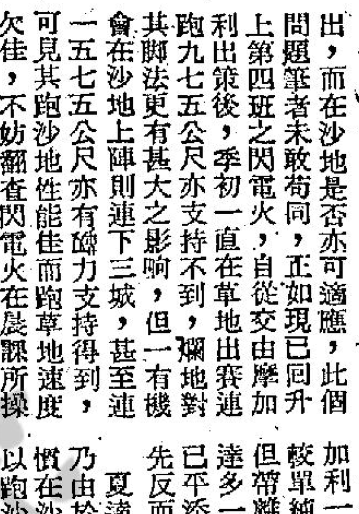
新馬B班 路程九七五公尺，十五駒參戰。吳廐的知味，近課所見，肥態日減，此駒潛藏不弱，短跑尤覺合適，在一六五〇公尺亦能力迫高鋒，看上回由陳子銓執韁，可見進步，今番操練，雖未加意琢磨，但眼見馬更結實，如下決下，出頭有望了，周內動態，留意可也。

小飛箭成熟佔先，前速亦有根據，但此駒質素平平，僅中下班次之材，遇潛力較佳者，要贏並不容易，不過，此程食適，看備戰亦有決心出擊，仍屬三甲中的爭勝對象，屆時有分頭則可博，成熟門則避之。

齊天大聖前速不俗，得利進步，亦此賽的前列紛子。

新馬B班 一八〇〇公尺。十二駒列陣，同時報名兩項路程的天比力，如出此場，將與譚廐的奪標、沈廐的快哟成鼎足之勢。初步比較，張廐的天比力潛力較佳，下周有進一步的琢磨，應屬勝望最高的一駒。快哟成熟增進，上賽由伊諾執韁，末段衝刺頗利，亦宜加入攷慮。奪標潛力稍次，但頗熟，亦三甲之選。布廐的飛得，曾在此程走入第四，但本身質素，與前三駒有距離。質厚的良馬，近課備戰閒散，亦使人無大信心。

夜馬六環彩選馬胆
着重有表現之騎師



由於賽馬事業在香港今季收到比預期理想之效果，新彩池之陸續增多可反影出馬迷甚至非馬迷對此等新彩池之設立受到普遍歡迎，本來在選馬方面除主要在馬匹狀態之抉擇外，尙要顧及該場之形勢，不過近期有等馬迷對騎師之場地適應能力及上名次數均有統計，作爲投注某一項彩池之選馬對象，說來雖然有多少空泛，不過套用賭家之術語，跟紅頂白的確可用在馬場方面，有等騎師在四重彩上名率奇低，有則在孖寶場合演出特別出色，不過今日之主題則研究日馬與夜馬騎師之適應，及馬匹對日夜馬不同之影響，首先談馬匹日馬與夜馬之差別。

衆所週知，日馬賽事在草地舉行，夜馬則在沙圈舉行，而夜馬則祇限，由第五至第八班馬及新馬B班扭綱，除在英女皇訪港期間有一場特別夜賽則可能有一兩場賽事由高班馬在沙地舉行。

究竟一匹馬在軟爛地有特佳之演出，而在沙地是否亦可適應，此個問題筆者未敢苟同，正如現已回升上第四班之閃電火，自從交由摩加利出策後，季初一直在草地出賽連跑九七五公尺亦支持不到，爛地對其腳法更有甚大之影響，但一有機會在沙地上陣則連下三城，甚至連一五七五公尺亦有韌力支持得到，可見其跑沙地性能佳而跑草地速度欠佳，不妨翻查閃電火在晨課所操時間均在輕描淡寫中締下快時間，亦可反影出其沙地性能特佳。

而另外一匹沙地馬王爲賽得你，此駒被譽爲沙地馬王，幕後信心之强由謝恩燮亦够贏，雖然本身韌力並不覺特別足，但得場地之助，則每每能在中段放出將對手拋離而勝出，但再出草地則演出判若兩駒。

不過有一點值得注意乃腳患馬跑沙地會較佔優勢，而幕後沙地中出擊大致多選有過沙地表現之馬匹作主力。

言歸正傳，日夜馬總成績仍以摩加利一枝獨秀，由於坐騎多，鬥志較單純，昨以夜馬成績亦可領先，但靠離並不遠，比之居第二位之夏達多一場頭馬，而小摩單靠閃電火已平添三場頭馬，所以摩加利之領先反而不及夏達。

夏達之所以在夜賽跑得特別出色，乃由於此位美國騎師，在美國已習慣在沙地及全氣候跑道中作賽，所以跑沙地騎技比普通騎師高出一皮，不過大家不留意夏達在日馬變化場地中亦有好演出，對性懶之馬匹，騎得特別精彩，不過一點美中不足爲夏達騎大熱門經常不入鏡如最近之猛龍及小飛箭等均跑得令人失望，不過夜賽既上名率如此高，作爲六環彩之投注對象亦未爲不可。

謝恩燮近幾次頻頻當殺手，單憑賽得你已帶來三場頭馬，而歡樂昇平之爆半冷，亦騎得可圈可點，此子操馬勤力，深得池系之器重，從形勢所見，謝恩燮在佐治摩亞馬房，亦有幾匹馬出賽，可見老摩亦對其重視，今後不愁無馬可騎。

白禮棣雖然贏過四場頭馬，但由於落第次數多，所以比率並不算高，鄭棣池亦有同感，馬彼得上名率更低，潘納有時搏馬則見準繩。反而新秀李漢明及安東尼拚勁在夜賽中一樣見强，且勝出有好分頭，投注在其身上除有七磅可減之外，比之有名氣之騎師更强，尤其是李漢明更值得緊盯。

詹亞健之所以在夜賽成績平平，乃本身喜歡留後跑，在沙地中前段留得太後，則會後上不及，所以捧得太熱時不妨取其他馬匹，茲將夜賽騎師之成績列後。

夜馬騎師成績表

騎師	第一名	第二名	第三名
摩加利	7	5	4
夏達	6	4	0
白禮棣	4	2	2
謝恩燮	4	0	0
鄭棣池	3	3	4
馬彼得	3	3	2
詹亞健	3	2	2
潘納	3	1	3
魏德禮	3	1	0
李漢明	3	0	5
莫倫	2	4	0
告東尼	2	3	0
占莊臣	2	2	1
易仕	2	1	0
霍利安	1	4	0
甘保頓	1	2	4
羅國洲	1	1	4
陳子銓	1	1	1
游定柱	1	1	0
盧約翰	1	0	2
伊丹尼	1	0	0
何國英	0	4	3
嘉華達	0	2	2
伊諾	0	1	4
勞亦恩	0	1	1
李家強	0	1	1
簡元智	0	1	1
吉能	0	1	1
謝啓瑩	0	1	0
遠利	0	1	0
畢奇	0	0	1
李家和	0	0	1
李文滔	0	0	1
鄧添	0	0	1
姚木輝	0	0	1

從四重彩上名率可反影騎師鬥志

第一隨筆

四重彩在馬迷心目中，是一個值得重視的獨立彩池，除了馬匹實力與狀態外，騎師之戰意與拼勁，在四重彩中亦係值得考慮與重要的一環，因爲在一場賽事之中，頭二馬當然應係實力較佳者所奪取，但三、四名往往就可以由實力較次而拚勁十足者去爭取。

摩加利成績佳戰意强

在四重彩出賽次數較多的騎師中，摩加利仍係可取的一人，十九次出爭有十次上名，可見戰意可嘉，而事實上亦係今季拼勁較好的騎師也，出四重彩值得優先考慮。

夏達九次出爭五度上名亦係戰意較可取的一位，上名率較高也。

易仕爲福將值得冷敲

易仕五度出賽，竟見四次上名，而落第則僅有一場，是四重彩中的福將，上名率最高，又係出四重彩就要優先考慮的一位。

白詹馬三人上名率低

白禮棣這一位師傅，在四重彩之演出絕不理想，十九次上陣竟見十四次落第，而最近更見一口氣連輸九場，雖然在騎師成績表上贏馬甚多，但却非四重彩的投注理想對象。

詹亞健上陣十八次，而落第亦有十四次之多，又係四重彩中不受歡迎的大師傅，上名率太低了，但詹亞健今季演出相當不俗，目前已勝出頭馬廿二場，是在騎師成績表上僅次於摩加利的第二名好漢。

中規中矩的表現，成績不算差也。

馬彼得熱門演出欠準

馬彼得十五次出爭，有十二場落第，上名率極差。亦不是四重彩中的好對像了，事實上馬彼得一向上名率並不高，演出水準並不穩定。

新秀出四重彩陪隊多

鄧添七次出賽落第六回，羅國洲六出五敗，謝恩燮十出八次落第，謝啓瑩四出四敗，摩亞五次上陣全落空，這幾位騎師在四重彩中都使人有是陪隊份子感覺，戰積俱甚差也。

在其他祇出一兩次的騎師中，麥子文兩次出四重彩，一勝一入圍第四，成績亦好，可見此子戰意亦强，亦利於在四重彩捧場的。

另一位平時出賽相當多的何國英，在四重彩則祇曾上陣兩回，成績一場第三，另一場落第，平平而已。

先考慮的一位。

李漢明曾六次上陣，有三回上名，中規中矩，此子戰意相當强，在今季竄紅極快的見習生也，亦係值得捧場的騎師。

鄭棣池、蘭尼、霍利安、盧約翰、嘉華達、莊基達還幾位在四重彩中尙見有

舉辦過廿多次，現在先看曾在四重彩中上陣過三次或以上的騎師成績：

騎師	出賽次數	頭馬	二馬	三馬	四馬	落第
摩加利	十九	三	三	二	二	九
詹亞健	十八	一	○	二	一	十四
白禮棣	十九	一	四	○	○	十四
鄭棣池	十七	一	三	三	○	十
馬彼得	十五	○	二	○	一	十二
潘納	十二	一	一	一	○	九
魏德禮	十	一	○	一	一	七
蘭尼	十	二	○	一	一	六
告東尼	九	○	一	○	一	七
霍利安	十	二	一	○	一	六
莫倫	十	一	一	一	○	七
謝恩燮	十	○	○	一	一	八
夏達	九	二	一	二	○	四
盧約翰	九	二	○	一	一	五
游定柱	九	一	○	一	一	六
勞亦恩	七	一	○	○	一	五
鄧添	七	○	○	○	一	六
伊諾	六	○	○	一	○	五
林灝利	六	○	○	○	○	六
李漢明	六	○	二	○	一	三
羅國洲	六	○	一	○	○	五
摩亞	五	○	○	○	○	五
易仕	五	○	二	一	二	一
嘉華達	五	○	一	一	○	三
莊基達	五	○	○	○	二	三
吉能	四	○	○	一	○	三
甘保頓	四	一	○	○	○	三
甘光達	四	○	○	○	一	三
謝啓瑩	四	○	○	○	○	四
陳子銓	三	○	○	○	一	二
占莊臣	三	○	○	○	一	二
李家強	三	○	○	○	○	三
畢奇	三	○	○	○	一	二

玉花驄佳態溢揚
求簽女將動殺機

四方八面

從秩序表上看，下週末的賽事，雖然分組之期，還未到，不過，重點將在第三班馬之角逐。路程爲一八〇〇公尺。這一班馬有兩個週期之休息，跑長途，體力不受影響，且會獲蓄銳之利，今次必有劇鬥場面出現。不有，馬會近期對於被認爲未盡全力者，也有嚴厲之措施，這一點，對於熱門馬之鬥志，更有鼓勵，遇一熱門馬多數出頭，亦受這一點之影響。

今次第三班，應先注意之馬，是玉花驄、赤麒、求簽、女將、乾隆。

米廐之玉花驄近期已有積極之操練，上次能跟佳二定起跑入冷脚，如不是碰到這一四有後勁，且質新之一定起，實在有一爆之機會，如操練再加積極，則殺機已動。

乾隆在近期也有積極之琢磨，但幾番避戰，似有所待，今番路程甚合，到時會打一場硬仗。

求簽與女將均是上次避戰，今次加出，尤以女將爲然，亦將打一場硬仗。・曹霸・

張基

晨操快訊刊第二頁

今晨特別鏡頭（欄邊客）

馬名			時間	騎師	評	評
金		牌	1.00.0 (30.3)	健	神態威猛	初覺起力
飛		得	59.8 (29.8)	輝	型格平常	走勢够勁
準		確	59.8 (29.5)	羅	頗覺從容	近況不弱
駿		馬	1.35.0 (30.0)	梁	步幅較窄	論態則好
天	比	力	1.35.8 (31.8)	易	神色不俗	姿態悠閑
錦		鯉	1.31.4 (29.4)	健	績見冒升	已及水準
寧		綵	1.30.0 (28.0)	馬	走勢爽勁	依然見勇
陽		光	1.27.3 (28.2)	華	神氣較生	頗有轉機
良		馬	1.29.0 (27.7)	助	脚頭穩壯	仍有水準
快	名	駒	1.30.0 (28.0)	輝	步活勢雄	續見進步

香港賽馬會現役新舊馬匹房馬總變動調查表

馬廐	蘇	吳	張	譚	殿	杜	高	歐	朱	米	摩	賓	布	沈
第一班	快勇	傘破崙、七寶	祝君長勝	金源						福馬	凱璽登、四蹄皇、太陽飛、永勝		百戰雄師、香爛、氣功、快名駒	
第二班	滿堂歡、喜運佳、威着、寶着、喜得寶、利必來、石器時代、神算子	好愉快、安培、雪山、力勁、虎驃	紅寶江、利是吉、必得勝、力驃	銀寶貝、雪蹄奔、先惠、金麒麟	幸運星、幸運時	名威	蘇格蘭糖	金龍皇、吉慶	鑽滿谷、猛將、幸運王子	金伯爵、呼呼	智勇雙全、友誼第一、更厲害、一定好、聰明女、笑哈哈、勁能、平渡、才源、自力、同合、新旺	發達匙、中江璧、士皇帝、新比利、捷達、璽駒、龍飛、大金鐵	羅馬神駒、中遊之光	獲多寶、幸運者、征靠、一定超
第三班	快樂領隊、必圖利、安弟弟、大力士	眞好運、勁得意、蜂皇、盆民、赤麒、百味	傳眞衛星、新玩意、飛力、金牌、錦鯉、華蓮絲、明珠、雅趣、金鈴	愛神、的奇、還個、金碧	五陵皇、劍俠、倍麗、興趣、超羣、白夫人、草上霸王、功夫	赤先鋒、高富來	少年遊俠、飛馬王子、演說家、喜金寶、羅蜜獸、烏金、叻女	祥輝	拔都雄風、百家樂、凱旋、龍都、金童	高齡灰牝、喜華年、玉花驄	歡天喜地、富樂人、得利是、馬亞倫、獲錦標、天皇星、全家寶、眞威、新寶、乾隆、歡心、繁華、榮金、眞叻、福伯	鄉村佳麗、女英雄、月球石、吉利客、大利市、兒童樂、認眞好、堅橋、女將、求簽、必飛、眞堅	羅拔少爺、福怡、陽光	時來運到、驃中雄、威豪、常順、家寶、威震四方
第四班	森林之寶、自由萬歲、蘋果王后、時時好、大喜事、天秤座、豪勇、怪俠、新圖、安琪	超越日、勇騎士、上味、快猛、七好、寂禧、新美景、係得喉、丁財兩旺	人造衛星、必有所圖、太平山、金寶鈴、明月、三煲、高鋒	百花齊放、金必利、最好、財神到	快活人一世、新希望、揚偉擊、譯麗金剛、勇占	華偉山、新紀元、金來、雲鳳	海中寶、好晒嘞、必好彩、橙皮	皇冠之光	金牡丹、閃電火	賽得你、馬跨國、金像	錦綉前程、大機會、紅利是、追風	威海衛、大快車、都旺財、保健、婷婷	皆利年、冠驊、新豐年、易贏	驃中王、得運馬、寶石之王、神山、龍運
第五班	娛樂之光、安伯伯、好着、歡迎、飛馳、錦雲、瑞星部、不停蹄、仙草	跑得快、眞勇敢、幸相逢、安威、世伯、勁贏	世外桃源、馬來之星、小飛象、好多趣、景星、高超	多多好、奪標、心心、人之韻、可可	大希望、龍禮、東升、愛甜蜜、金獎、月擊、卡薩諾伐、早晨、明龍泉	巴里樂園、銀輝、好威力	好運康寧	歡樂昇平	安娜之寶、飛行俠、樂心、金曾長	獲冠多利、風向、差利	山手通、保必得、巧感、慶祝	鐵器時代、兒童城、高力的、犀利、交擊、多明麗、天山、聖手	多盈利、高卿、晨運、奔得	金多寶、忠友
第六班	泰山、豪俠、先得利	中發白、好好日、同意、鴻得、威勁、退齡	歡樂滿谷、珊瑚海、盆能、名譁、銀子	聯合勝利、從心所願、樂辰、人之星、威勢高、的色、拚勁	傘多利、東方英雄、皇之寶、德誠、錦旋、滿利駒	山茶花	好精神、比你勁	祖兒、心寶、超人、神龍、蛾眉	金滿谷	萬家歡騰、再一星、虎眼石、麗鞍、名望、嘉莉、香蜜寶	亞洲皇后、新赤兎、和爲貴、大會操、必博	特快車、愛馬、飛駿、龍威、樂童、保得、奇輪、噴水池	風流財子、玉紋香、藏寶、獲得好	幸運之寶、驃中寶、甜蜜
第七班	一本萬利、新圖利、愛運佳、利堡、利博、星月	賀相逢、飛快、好味、超速、盆羣、金寶、金錢豹、珍味	意有所圖	領航登、衆望、棣棣好	紅玫瑰	萬里長城、環遊世界、梨渦美人、雲威鹿		浪淘沙、多寶來、生利、全滿、儲金	連威	珍夫人、樂連捷、電腦、欣心、羅綵、太陽神	長勝、飛渡、佳音、猛虎、麗水	揚上霸	谷中文豪、分秒必爭	東方之寶、大家發
第八班		風流劍俠、黃金時代、贏到笑、歡趣日、盆友、美寶、瑞樂、變成、鑽寶	天寶、地利	妙手、出術、感恩、威標	蒙古王子、常勝馬	第三世界、純利	恒星	皇冠之寶、歡樂年年	五星上將、新世紀	保得利	東山少將、幸運女、得捷	美輪、寮橋、綠林、寵愛	谷中公主、新市場、威鐵霸、準確	皇家禮
A班	粉紅鑽石	教父、馬如龍、紀錄日、快樂武士	神驥、萬事得、生龍活虎	一元復始、紅翼、奇蹟	騰雲駕霧、咖啡、好手	福霸、百好	妙極、生猛、補品街	紅星	金元寶、信徽、好好	百達、樂華年	好兄弟、時運來、花葉山	小倩人、靈驥、狀元	獅王、寶璽	確得寶、寶之寶、世界之寶、猛龍
B班		保樂、知味	天比力、龍虎榜、駿馬、良馬	齊天大聖、奪綵、龍文	神威、至誠	安勝		勝意	藍鑽石、飛來福	幸運心靈、福源	得利	過江龍、柏花園、信贏、威利、可勝	飛將軍、一樂也、辣椒仔、森馬威、飛得	小飛箭、金山、快的

精工志在奪錦標・東方搶分更艱苦

戰局分析

精工奪標呼聲最高，為了完成霸業，在聯賽的任何一場比賽，定必爭取勝利。而東方仍須搶分，以免捲入護級的漩渦，此役勢必抱着「求和」而戰，此役預料也會踢「防守足球」，雖則東方曾於首循環與精工以一比一打和，但現時形勢，却與初遇精工時候的情形不同，由於精工鋒力加强，東方後防的穩健程度已因變陣而打了折扣，故今仗欲爭取一分亦不容易。精工倘不致因球員賣弄花巧而將攻勢拖慢，則今仗應該獲得全兩分。

東方現時確有再被捲入護級漩渦的可能，它在過去十九仗，為四勝七和八敗，射入十五球，失十八球而得十五分。緊隨其後的怡和為二十戰得十四分，鐵行二十戰得十一分，市政則為十九戰得十分，「中型班」的搶分護級正有「你追我趕」的形勢，如果東方要穩定局面，則須再爭取兩分，今天對精工及十日對南華兩仗均為與「巨型班」對抗，而這兩場比賽，張炳衡及岑志強仍在停賽期中，後防的人腳變動，已易出現未能取得默契而呈現漏洞，上仗在足總盃初賽以一比三敗於愉園，已看得很清楚，故於對抗精工及南華的兩場聯賽戰事，東方能否像首循環似的能夠向兩枝強隊「求和」，仍屬疑問，而尚待編排賽期的三仗，則為第廿三週對流浪，第廿五週對加山及第廿六週對市政，雖則加山已成為「中型班」搶分的對象，如果東方能夠取勝，仍有可為，否則要待最後一仗與市政一決高下，既然聯賽「中型班」護級爭持正烈，則東方亦希望能夠先向「巨型班」搶分，而求較為穩定，此役鬥精工，亦必全力拼搏，問題祇是前鋒攻力有限，後防亦未必能够保持平時的穩健程度，遂致心有餘而力不足。

被認為「巨型班霸」的精工，雖然首循環曾有過低潮，但步入次循環，它在七場比賽為六勝一和，僅曾與南華以一比一打和而失去一分，連首循環所失去的九分，現仍為已失十分，比愉園失少兩分，較南華失少三分。既然在聯賽的錦標爭奪有此優勢，則其獲得冠軍呼聲亦應最高，它賽過了十九場，為十二勝四和三敗，射入三十九球，失十八球，以廿八分而居於首席，為了保持獨佔鰲頭的優勢，今天也力求擊敗東方，今天賽後，精工尚有四場未賽為第廿一週的對電話，第廿三週對愉園，第廿五週對怡和及第廿六週對元朗，以精工的實力，倘不致演出走樣，則有力獲得全勝。自從伊地加盟以後，鋒綫的攻力加强了，對於爭奪聯賽冠軍及足總盃的錦標，亦應較有把握，由於對鐵行之役，黎寶忠及伊地曾看過球証的「紅牌」顏色，將來足總紀律小組開會研究的時候，怎樣處理仍待屆時的判決，才獲知精工的兵力是否受影响。故與「中型班」對抗，精工亦毫不放鬆，以求達到盡量使積分增加，今天東方被圍攻，亦屬意料中事。

從近期精工的打法，以戴歷及伊地兩枝「箭頭」採取快攻以威脅對方後防，胡國雄及張子慧担任「較波」，一腳直線傳球有很大作用，也因兩枝「飛箭」牽制了對方後防，曼紐的滲入，陳鴻平的遠射，也產生較大的威脅，何況胡國雄與張子慧也是「射手」，既有替隊友製造機會的本領，也有過關斬將的把握，祇要精工幾個有腳法的球員不祇盤弄過多，則確有破密集的把握。東方上仗對愉園，以李炳雄退回右後衛，由張志培防守中路，旨在後防的變動不致太甚，可是防禦網似乎未够週密，今天遇了精工，雖然東方採取更嚴密的防守，但能否阻退精工的攻勢？仍難預料，故在被圍攻的情形下，恐難望保持不失。

密集防守及伺機突擊，將為東方今仗的打法，然因踢「防守足球」，勢必被精工控制中場，突擊的打法祇能採取長傳急攻，但面對積奇及賓比，則高空球也勢必被頂出，而且東方的鋒線也欠缺銳利的「箭頭」，除非精工守衛壓出，否則東方不易獲得入球機會，故祇靠嚴守而求保持不失，似乎缺之可能，故今天東方欲爭取一分，似亦並

精工大軍羣像

林芳基　黎寶忠　積奇　賓比　區永雄　張子慧　陳鴻平　曼紐　伊地　戴歷

工商晚報　體育

今日之戰

精工要爭霸主地位　東方想攞分感困難

甲組足球聯賽精工對東方，今日在花墟球場舉行，下午四時十五分開火，預備組聯賽東方對加山，于下午二時半打頭陣，票價一律五元。

今天的一場甲組足球聯賽，勝負對雙方關係甚大。精工現在的成績是十九戰得廿八分而失去十分位居首席，但有愉園（十九戰得廿六分而失去十二分）及南華（廿戰得廿七分而失去十三分）緊隨于後，所以，精工要爭霸，就不容再失，今仗已非勝不可。

東方目前的成績是十九戰得十五分，降班威脅雖然不大，但仍未護級成功，對今仗兩分，亦勢所必爭。

雙方在聯賽第一循環相遇時，曾打成零比零平手，根據這一戰果來看今天兩隊在聯賽次循環重逢，就應該是一幕「五五波」，可是，現在情勢不同狀態有別，人腳較佳的精工，實不難取得勝利。

精工在聯賽第一循環雖與東方賽和，但當日精工狀態欠佳，且踢來艱澀，又有華德被罰出場，致為東方所乘，現在精工狀態好轉，又有伊地投効，鋒力增强，不論個人技術與全隊攻守力，都優于東方，祇要提高士氣小心應戰，即可取得今仗兩分。

東方的拼勁不錯，在花墟場比賽，對于他們密集防禦的踢法亦極為有利，不過，他們的鋒力過份軟弱，埋門威脅不大，加以後防兩員主將岑志強及張炳衡被罰停賽，不能上陣，守力不無影响，他們本來就技不如人，將更不是精工敵手。

圈中人語

加山愉園明天相逢　預料亦有劇鬥場面

明日大球場上演本月份較為重頭之大戰——愉園對加山的足球聯賽，截至本月二日止，聯賽的積分表上，愉園賽十九場，勝十一場，和四場，負四場，得三十九球，失二十五球，得二十六分，而加山賽二十場，勝十場，和三場，負七場，得三二球，失二十五球，得二十三分。

從積分表上，差不多可以清楚，明日之戰，愉園的取勝機會比加山為高。

但反觀三月三十一日愉園對東方的一場「足總盃」，雖然愉園以三比一淘汰東方，可是愉園在該役的表現，上半場戰意沸騰，下半場鬆散怠慢，所以愉園在上半場以二比〇領先，但隨時有斷送出線權的可能，結果雖然勝了，不過卻驚險百出。

是役有吳炳南，周皆然及朱柏和受傷，而愉園的「較波專家」張子俊因跌傷臂部，傷了腹肌而倦勤，到底明日是否可以上陣，便有疑問。另方面愉園雖有盧國華助陣，補門將之缺，但是否能與隊友合拍，實在未許樂觀。

加山方面，相信明日之戰，在本屆四大皆空，在心情方面比愉園輕鬆得多，同時由明日起，有蘇格蘭外援勞力士助陣，雖然雙方實力稍有距離，但面對傷將纍纍的愉園，形勢未必是一面倒的。（江）

精工東方陣容

（精工）
林芳基
區永鴻　賓比　積奇　黎寶忠
陳鴻平　張子慧
戴歷　胡國雄　伊地　曼紐

（東方）
溫錦華
陳光榮　張志培　黃樂城
張耀文　黃志強　林存焯
池一坡　張家平

聾啞足球隊昨訪問本報

台北市立聾啞足球隊昨日訪問本報，由本報社長潘仁昌接待，客隊贈旗後並拍照留念。左起：華協會委員廖廷楷，客隊顧問許國彬，本報社長潘仁昌，客隊隊長簡章煥，客隊領隊簡俊雄，教練劉武雄，華協會委員劉駒明。（本報記者陳嘉灑攝）

南華空手道班本月十六開課

南華體育會創設日本松濤館空手道班，現招第三期男女新生，由即日起接受報名，至本（四）月十六日下午七時半，在該會場館地下大堂正式開課，凡有志學習空手自衛，強身健魄之青少年男女均可報名參加，地址香港加路連山道該會總辦事處，電話五——七六一二二七。

樹德女籃隊戰均安　韓企業隊對抗東海

我國樹德女子籃球隊，今日下午由高雄乘華航班機抵港，即晚七時十五分在灣仔修頓球場露臉，與均安女子隊對抗，序幕戰六時四十五分，子友龍賽安龍，八時對志誠，尾場八時四十五分，韓國中小企業男子隊對東海，門劵五圓，學生優待券三圓。

樹德隊為學生球隊，獲得去年度自由盃及高中女子組冠軍，曾擊敗享譽甚隆的靜修女子隊，樹德隊陣中，李秀玲、張來春及謝鳳蘭為亞東隊的球員，能攻善守，全隊球員氣力充沛，擅打快攻。據籃聯消息，因機位關係，故延遲一天始能啓程，今日抵港，但樹德隊的一群高中女生體力充沛，屆時上陣預料仍有良好表現，均安女子隊以後起球員成軍，經教練蔡展生悉心訓練，年青女將進步神速，在聯賽已表現甚佳，此次派出聯賽球員七喜隊參加銀牌賽，技術進展甚佳，故經驗雖不及客軍，但憑着每戰必拼的精神，仍可予樹德隊以強烈抵抗。

球隊，於今午由曼谷抵港，據籃聯消息：客軍為韓國冠軍隊，實力比較未能前來的韓國公賣局隊更強，至於今夕應戰的東海，亦為採快攻「快門快」的球隊，這場打法的比賽，預料客軍可首傳捷報，各球隊名單如下：

（樹德女子隊）領隊：張佩玉，副領隊：郭仲奇，教練：姜士追，秘書：李福元，隊長：林麗珠，隊員：李秀玲、張來春、胡應良、吳寶桂、雪、葉素貞、李秀蘭、張麗花、謝鳳蘭、王意飛、吳蓮合。

（均安女子隊）領隊：潘永足，鍾永康，幹事：梁自強，教練：蔡展生，隊長：鄭韻玲，蔡蘇彩芳、李寶如、蔡麗華、吳碧嫻、梁仲霞、郭秀瓊、麥淑芬、何寶嫻、朱敏思。

（韓國中小企業男子隊）領隊：李生東，教練：中東坡，秘書兼球員：趙中容，隊長：郭中查，隊員：金新溫、金基浩、金浩叔、金東旺、金必民。

（東海隊）教練兼球員：張泰榮，隊員：林宏發、林星福、林銀、張錦孔、何源程、王國齊、劉兆華、郭冠運、尤傳鴻、王榮輝、張

古廉權頂入一球無效・甲組聯賽光華昨以二比一險勝電話，打入四强有望。圖為古廉權（右三）躍起頂入一球，但被旁証指為越位，徒勞無功。（李就攝）

光電對抗戰情激烈

郭華勞連建兩功　光華卒反敗為勝

【本報訊】花墟球場昨日甲組足球聯賽，光華在開完場前十秒鐘，由郭華勞頂入一球，以二比一擊敗電話，上半場電話以一比零領先。光華昨役奪得兩分，有機會打入聯賽四強，電話來屆降落乙組則已成定局。昨役有三百六十一名觀衆入場，收入一千八百零五元，頭場雙方預備組對抗，光華以十一比一擊敗電話。

光華的實力遠優于電話，但昨役開始時有輕敵表現，前後場脫節，因而埋門威脅不大，直至下半場光華才拼力進攻，但在電話的密集防守下，未能輕易取得入球，詹維治、鄧鴻昌有幾次埋門又功虧一簣，終于由郭華勞把握兩次機會，頭腳兼施，入兩球，始以二比一險勝電話。

電話降班已成定局，昨役反而有迴光表現，中場及後衛都積極助攻，十一分鐘便由曾牛在一次快中射入一球領先。以後電話雖然仍積極搶攻，但後衛不敢輕出，但在一次空隙中，被光華郭華勞射入一球扳平後，電話已無還攻之力，遂在光華的狂攻中，再失一球，以一比二受挫。雙方昨役過程頗為可觀，幸無不愉快事件發生。

接戰後十一分，電話進攻，魯潤財傳中，曾牛十碼衝射破網。電話先拔頭籌，以一比零領前。廿一分，光華反攻，詹維治得球推入電話禁區，遭電話球員攔截，皮球彈至右輔，潘長旺無人看守下射門，中電話門將邱志强無功。卅五分，光華何新華犯規遭黃牌警告。四十分，電話快攻，曾牛衝門，黃錦雄直傳交前，光華康金樂闖在禁區外頂出皮球，電話魯潤財廿碼外以胸停球抽射空門高出，上半場完，電話以一球佔先。

遇陣後四分，光華進攻，布朗吊中，鄧鴻昌門前躍頂，射入三球被石智偉右門前擋出。十九分，光華再攻，何新華吊門，電話後衛均告失位，郭華勞十五碼得球，乘邱志强撲出之際，從容射入空門，光華扳成一比一平手。廿八分，光華詹維治得球單刀，十八碼抽射，正中撲出的邱志强，皮球彈前，詹維治八碼再射空門，可惜中楣彈出，皮球又被回師救駕的趙雨亮勾消。廿九分，光華以曾剣球入替布朗。卅三分，電話黃錦雄踢電話小麥遭黃牌警告，光華得罰球，小麥斬中，古廉權躍頂，皮球應聲入網，但旁証示意光華越位，入球無效。四十四分，光華再攻，小麥斬右，詹維治再傳中，郭華勞衝門頂入，光華卒以二比一反敗為勝，壓倒電話。兩陣如下：

（光華）潘長旺　麥約翰　鄧鴻昌　康　陳國良　布朗　郭華勞　古廉權　何新華　金　胡朗　詹維治

（電話）石智偉　胡秀文　魯潤財　邱　葉錦洪　黃錦雄　曾牛　志趙雨亮　吳汝賢　黃永生　強江達祥

鄧鴻昌深入敵陣　甲組聯賽光華昨以二比一擊敗電話，過程激烈緊湊。圖為光華一次進攻，鄧鴻昌（右二）深入電話的密集人叢中，惜未能奏捷。（李就攝）

電視播音節目

香港電台
一・〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 閒話家常
二・〇〇 影視雜誌
三〇 粵語新聞
三・〇〇 玄任法
三〇 風虎雲龍集
四五 「千面情仇」
四・〇〇 青春交響曲
五・〇〇 三個骨陳任
四五 警察通訊
六・〇〇 新聞及時事實錄
一五 每週報章文摘
三〇 香港傳奇
「連環命案」
七・〇〇 粵語新聞
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
八・〇〇 新聞報告
四五 舊事重提
越劇「藍領白領」
九・〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 空中問答
三〇 漁民一週
十・〇〇 粵語新聞
電話說心聲
十一・〇〇 新聞簡報及天氣報告
一〇 時代曲
二五 爐邊夜下
三〇 四人夜話
「妖女情傾」
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
一・〇〇 播音完畢

商業第一台
一・〇〇 新聞報告
一〇 天氣報告
倫理小說「父教」
二・〇〇 祝壽祝婚點唱
三〇 古今中外
「杜甫」
三・〇〇 藝員五線譜
三〇 新聞簡報
民間故事「吳三喬」
四・〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五・〇〇 遊山玩水
天羅地網
六・〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七・〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
八・〇〇 新聞報告
賽馬座談會
九・〇〇 三個臭皮匠
十・〇〇 樂苑花瓣
十一・〇〇 新聞報告
秋燈夜語
時代曲
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台
一・〇〇 新聞專輯
股市行情導報
二・〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
三・〇〇 新聞簡報
股市行情報導
五・〇〇 年青人時間
新聞簡報續播
年青人時間
六・〇〇 新聞報告
七・〇〇 股市行情報導
升中會考測驗
中學會考國文
八・〇〇 講座
成本會計
重播管理原理
九・〇〇 粵曲點唱
隨想曲
十・〇〇 新聞報告
十二・〇〇 唱片唱不停

麗的電視中文台
一・四五 新聞及天氣報告
二・〇〇 華龍探案之「草木皆兵」
三〇 神威勇探「捷足先登」
三・一五 卡通片集
金枝玉葉
四・〇〇 花花世界
新聞及節目簡報
粵語長片「富貴神仙」吳楚帆、白燕主演
六・一〇 警訊
六二五劇場「恩怨情」
「傻豹與傻偵探」卡通
七・一五 今時今日（第一輯）
「蒙面超人」片集
八・二五 快的啦
播滾樂隊特輯
麗視滿香江
九・三〇 警網雄風
十・一五 今時今日（第二輯）
洛福探案
十一・二五 「奪魄遊龍」片集
十二・〇〇 完播曲

麗的電視英文台
五・〇〇 兒童世界
三〇 仙島奇遇記
六・一五 自然世界
四〇 新聞及天氣報告
警訊
七・三〇 白手成家
八・四五 妙探福星
新聞報導及天氣報告
九・一〇 週日紀錄片特輯「飛航安全」
鐵翼忠魂
十・四五 週五劇場「寡婦春情」
十二・一五 全日播映完畢

無線電視翡翠台
一・三〇 午間新聞
第二劇場「徬徨」
二・一五 每日電影「鳳還巢」由鄧碧雲、鄭碧影主演
三・四五 新聞簡報
七彩「網球雙鳳」片集
四・一〇 七彩「龍虎兒女」片集
午間電影「窗」由謝賢、蕭芳芳主演
六・一五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「清宮殘夢」
七・三〇 新聞及天氣報導
警訊
八・〇〇 七彩「逐秒計」
七彩「試映室」
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・一五 七彩「包青天」片集
七彩「無敵鐵探長」片集
十一・四五 最後新聞報導
十二・一五 午夜電影「女蘿草」由歸亞蕾、張沖主演
一・一五 全日播映完畢

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司　尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

買賣雙方觀望市勢變化
藿頭醬料食品愉美
石油消費國家數支
各地黃金收市價格
1.00　12.80　2.20　0.185

買賣雙方觀望市勢變化
晨市交投仍疏 行情牛皮靠穩

本週最後一個交投日的晨市，買家及賣家雙方俱未見有積極的活動，開市之初，各類股份俱以較上日高價位開出，隨後即見輕微的反覆，直至收市，大部份股份俱以高於上日收市價易手，交投額則稍見增於上日，全個上午，四交易所共約三千餘萬元。

在今晨的交投中，滙豐銀行以十四元開出，最低以十三元八角交投，收市成十三元九，怡和以廿六元半開市，最高見衛上廿七元，最低成廿六元半，收市時則見成廿六元九角，和記以二元一二五開市，最高成二元二角五，收市時成二元二五。會德豐初成三元二角，最高見成三元二五，而收市亦成此高價。

置地初成六元二角，最高見成六元三角，而收市則見成六元二五，九倉以十一元半開出，後見盤旋於十一元一角與十一元二角之間，新世界則見成一元四二開市，而收市時成一元四角。

這兩天的股市，在買賣雙方觀望之下，表現得牛皮，價位上落輕微，而交投亦頗為疏落，昨市全日四會總交投額僅及四千三百三十六萬元，而恒生指數上午微升，午後即見回順，報二八三．三四，僅升二點子。

市場內盛傳，今午和記將有消息宣佈，若干樂觀人士，則認為和記的宣佈，將是利好的消息，但由於近期人心的疲弱，故此，縱有此說，場內人士，並未見積極的祉納，同時因上日置地宣佈好息之後的反應未如一般想像中暢好，因此，對和記的消息就算是好消息，亦未敢在事實之前有所行動。

今晨更傳來美國預算的龐大赤字，引起華爾街股市的回順，雖然英股報好，但因今後的變化仍未明朗，況且今日之後，將又有兩日的休市，復市後的投資者仍未願過急落行，景象如何，亦難預料，為免不必要的損失，大部份人士，無論是長短綫者，多存觀望的態度。

今日上午股市走勢

遠東中午指數
一四〇六．九三
升二三．二五

恒生中午指數
二八七．六三
升四．二九

金銀指數

綜合指數
二四．五五
升〇．三九

金指數
二五．〇二
升〇．四六

銀指數
二四．九八
升〇．一九

四家証券交易所上午成交總額

金銀：九、二三〇、〇〇〇元
九龍：一、二八〇、〇〇〇元
香港：七、八六〇、〇〇〇元
遠東：一四、五六〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：二八三．三四　升二．〇〇
遠東：一三八三．六八　升五．五五
金銀：（綜）二四．一六　升〇．一二
（金）二四．五六　升〇．一五
（銀）二四．七九　升〇．〇五

美經濟事務副國務卿解釋
美國處理外國投資政策

關於美國處理外國投資的政策問題，美國務院經濟事務副國務卿查理．恩德斯指出：

減少投資和貿易流通所受的障碍，是美國傳統的政策。美國的行動一直反映了這一點，同時在促使人們對比較不受限制的國際間的貨品和資本的流通所帶來的利益有廣泛的認識方面，一直採取領導。

美國鼓勵一般不受限制的資本流通的政策，是以經濟原理為健全的基礎，而且事實上對美國和全世界都有好處。正如美一位財政部前任官員所說的，外國資本「不該被視為敵對競爭者，而應被認為是最有價值的輔助者，有利於促進更大量的生產性勞力和更大部份的有用企業的活動。這種活動，沒有它是不會存在的。」現在這句話，和當年亞力山大．漢彌爾登說這話時，一樣真確。

查理說：在展望近期中對美國工業的投資有大大增加的潛在可能時，國會和我們在行政部門中的人，對我們是否有收集資料的能力和保障不受濫用之害的問題，有相當適切的關注。我們確實面對着一種因大量可供投資的儲備聚集在相當少數的石油生產國家手中所造成的新局面。對國會和對行政部門而言，這些國家把儲備投資在美國，到甚麼程度和採取甚麼方式，很清楚地是一件令人迫切關懷之事。

因此我們有迅速而斷然地在三方面行動的必要：一、發展一種改良的制度來在現時基礎上測錄流入美國工業中的外國投資，二、設計一種監督制度，使行政部門有能力保證現行對付特定的外國投資者濫用權利的法例要大力執行，同時這種法例中有甚麼隙縫時立即被發現而採取措施杜絕之，以及三、和有能力在美國作大量投資的那些外國政府達致協定，要他們在對美國公司作重大投資前先和我們商談。最近完成的政府對國內投資政策的檢討報告中要求對這三方面各採有效行動。

在政策檢討的結論是現在已有廣泛的授權規定要呈報和對付濫用權利，但是它分散在各部處及機關中，沒有被用作加強國內投資政策的根據。現在美國想成立一個新的中央機關和機關間的投資委員會，保證協調運用現有權力，而在提供經常監視的過程中，決定甚麼時候以及是否需要新的法律和規例，并決定採行適切的行動。

我們提議的政策中有一項重要特點就是要立即和主要的石油出口國家取得協議，要他們在對美國作任何重大投資時，事先和我們商議。我們已經有了清楚的示意，說明聚集了大量可投資的儲備的國家對向美國公司作有控制性質的投資的潛在可能方面的關注，認識到我們合理的關注，在有些例子中，例如最近伊朗和汎美公司的談判，他們已經非正式地尋求美國政府事先的同意。

機關間的投資委員會成立之後，可以作為發展美國政府事先商議的立場的協定可由以雙邊方式結成。這可以用各種方式完成，但是已經和不少石油生產國家組成的聯合委員會，可以成為達致這種協定的適當的場所。這樣就可以把聯合委員會作為傳達正在考慮中的特定的重要投資的有關資料的通路。

我確信行政部門目前計劃要採取的步驟，對美國會有足夠的保障，使它不受有害的投資的損害，而同時使我們獲得比較不受限制的資本流動所帶來的確切而可觀的利益。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週四每安士成　174．85美元
前市每安士報　175．85美元
（下跌1．00美元）

美國紐約週四收市價：
每安士成174．90（下跌0．90美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週四每安士買入價×	週四每安士賣出價×
175．50美元	176．50美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
176．50美元	177．25美元
（下跌1．00美元）	（下跌0．75美元）

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
地產發展	四．〇〇	五．二〇	三〇．〇〇
和寶	一．三〇	一．五五	一九．二三
長江製衣	一．五〇	一．六五	一〇．〇〇
資福發展	〇．三〇	〇．三三	一〇．〇〇
聯興盛	〇．六〇	〇．六五	八．三三
會船B	〇．二五	〇．二七	八．〇〇
合和實業	一．〇五	一．一三	七．六二
紅寶石發展	〇．四〇	〇．四三	七．五〇
恒生工業	〇．六〇	〇．六四	六．六七
和記企業	一．九四	二．〇五	五．六七

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
華厦置業	〇．二六	〇．二一	一九．二三
夏利文發展	〇．五三	〇．四五	一五．〇九
大寶地產	〇．一四	〇．一三	七．一四
信德企業	〇．六五	〇．六一	六．一五
立興	四．一〇	三．八五	六．一〇
新鴻基	二．四五	二．三五	四．〇八
海港企業	七．八〇	七．五〇	三．八五
恒隆	一．九〇	一．八五	二．六三
泰盛發展	〇．八三	〇．八一	二．四一
永安人壽	一．三三	一．三〇	二．二六

倫敦股升七點四 收市二八七點三

【倫敦三日美聯社電】星期四倫敦股市上揚，沉寂一段時間之後，股價脫穎而出。市金融時報卅種工業平均指數升七點四，收為二八七點三。

據經紀分析，現時股市仍反覆不定，將於下週公佈的預算案，仍影響人心。

石油股上升，因為在北海油田發現兩處油井。卜內門升三點，收市二二二。

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記企業	二，六六一，〇〇〇
新世界發展	一，六三八，〇〇〇
大昌地產	一，四二四，〇〇〇
置地公司	九七九，〇〇〇
太古洋行A	五〇三，〇〇〇
大生地產	四九九，〇〇〇
碧瑤金礦	三五〇，〇〇〇
合和實業	三三二，〇〇〇
華光地產	三一六，〇八〇
會德豐A	二五六，〇〇〇

罐頭醬料食品輸美 進口時受嚴格檢驗
毀棄者多進口公司損失重大 要求港製造商認真改進裝罐

【本報紐約航訊】美國華僑出入口商會，以近來美國嚴格檢驗進口罐頭食品醬料，遠東各地來貨，時遭毀棄，影響商譽。特函請中華民國經濟部國際貿易局及對外貿易發展協會、香港貿易發展局，轉知所屬廠商認真檢討改進。尤其對製造技術及裝罐進行，必須依照科學方法，嚴格處理。

此外，盛罐所用鐵皮，應選用上乘物料，過薄容易損壞。封面封底，更應用波紋鐵皮，以增加對機械的抵抗力。每次產品完成後，應由檢驗機構，縝密檢查，特別着重長期貯藏試驗，以確保我華人出品信譽，俾能擴張海外食品市場。

【本報紐約航訊】近來美東各州農業市場食品管理局進行檢查之後，再令毀棄，原貿主可以不負責任，一切損失歸進口商，各進口公司損失不少。

華僑出入口商會理事長陳木昌據報後，至表重視。經數度與政府檢查官員交換意見，並向其提出下列各點：

㈠政府要加强入口檢查，應該在貨物抵埠，報關起卸之前注意實施。遇有不合格貨品，可以着令退回原產地，進口商不至白受損失，倘經檢查合格放行之後，再令毀棄，原貿主可以不負責任，一切損失歸進口商。

㈡如各地廠商對殺菌裝罐等技術進行過程不够科學，以及貯藏試驗不够徹底，未符合政府要求時，請提示改進要點，由出入口商會負責轉知各地區主管貿易機構或當地廠商，認真依照改進，甚至限令於輸美前先經當地可以信賴之工業化驗機關，出具化驗合格證書，亦可考慮。

㈢據檢查人員表示，凡罐型發生凹凸者，可携回家食用，但不能在市場出售，其他同一醬料有屬罐裝者恒被取締，但係瓶裝者又可當別論，似此措施有欠合理。

㈣美國各州法律不盡相同，有在西部地區可獲通過者，在東部地區反而不行，而檢查人員學經驗及鑒別標準常有出入，執行程度時有偏差，許望在甲視為無問題者，但在乙則又難通過，希多在政府決定處置之前，須先經過嚴密之化驗，以期正確，而昭鄭重。

㈤中菜最主要的調味品，首推醬油，中餐烹調之美，盡賴醬油，但在五十多年前，美國曾有人妒嫉中餐發達，造出謠言，謂中國人所用的醬油含有毒質，妨碍衛生，當時「特蘭他市政廳」，竟有議案禁止華人用醬油事，後經衛生家嚴格化驗，說明醬油不但未含毒質，且多含肉精，其質與牛肉汁無異，不僅對衛生無妨碍，且反有益身體，於是禁令乃止。幾年前又有人說味精有毒，嗣經各國專家化驗，全屬不確，此類事件，盼慎重處理，不必過份緊張，以免華商招致損失。

股市經濟版

石油消費國家收支 預料明年將可改善

石油美元運用等問題，最近又引起人們的關注，由於去年油價增加四倍之後，石油消費國家的收支立即出現逆差，是最頭痛的問題；一般預測要到一九七六年後，這些國家收支，才有明朗的改善。

據西方經濟專家最近指出，石油出口國家將盈利運用，首次已證實對石油消費國家沒有災難性的影響。這些持樂觀的看法，現時在金融財政界已普遍地傳播着。他們是根據有如下幾點：㈠石油出口國家運用於國內的建設已有長足的增加；㈡由於石油供應大增，油價可能會趨下跌的跡象；㈢石油出口國家已願意增加在海外方面的投資活動。

這個石油美元運用的新措施，已初步解決短期投資的難題，因此，金融界領袖，對此已增強信心。

同時，估計因石油漲價而使石油消費國家收支不平衡現象，將於一九七六年會有所改觀。儘管如此，現時有些憂慮，也是值得注意的，這是因為油價漲升之後，若干公司在油價開銷方面增加而導致破產的可能性，是暫時未能解除，其中以意大利和英國受影響的程度較大。

現時若干利好因素對人們增強信心，但，隨時是有所變化的，因此石油消費國家有需要團結在一起，以實際的行動，迎接這個挑戰。

最近，歐洲共同市場已撥出三十億基金作急需之用，國際貨幣基金會，也有七十五億美元；而經濟合作發展組織將用二百五十億美元作為安全措施。

拆息呆在一厘 已有整月之久

【本報訊】今晨銀行同業拆息仍然呆滯，以一厘成交。

據銀行人士指出，拆息率近一個月來呆企在一厘水平而沒有變動，實屬罕見。

美股 動態
美股交投奇靜 指數跌逾八點

【紐約三日美聯社電】星期四紐約股市下跌，因聯邦儲備局預算中出現赤字和經濟未來發展的預測。杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌七點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比二，是交投最靜的一天。

據分析指出，投資人士對近日聯邦儲備局出現赤字感到担憂，由於利率下降，大企業向儲備局和財政部借貸增加。

另一問題是大企業得到授信後，是否能刺激經濟復甦，頗為疑問。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌八點三七，收市為七五二點一九，四天來共挫落十八點〇七。

紐約證券交易所的一千七百七十九種股票中，下跌股佔八百七十六種，上升股佔四百四十八種，成交總額一千三百九十二萬股。

紐約証券交易所綜合指數跌〇點四五；收市為四三點二七。

紐約證券交易所成交最活躍股票

股票	
美國電報電話股權	〇〇．五六
明寧礦業	四八．〇〇
施雅	六六．〇〇
侯佛約翰遜	一〇．五〇
國民半導體	三一．八七五
保麗萊	二四．七五
通用電話	二〇．二五
國際礦務	四二．三七五
統一食品	一三．〇〇
威尼斯公司	三二．二五

各地黃金收市價格

【倫敦三日美聯社電】星期四各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一七六．二五；巴黎：一七九．七〇；法蘭克福：一七六．七〇；蘇黎世：一七六．〇〇；香港：一七二．九五；貝魯特：[illegible]一三。

國際貨櫃碼頭 葵涌四號打樁

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭有限公司在葵涌的第四號貨櫃碼頭之打樁工程，經順利展開，並在進行中。碼頭佔地廣達四十三畝，地盤現已填妥，曾動用約四百萬立方碼的坭土及複雜的沉箱工程。碼頭可於一九七六年初完成，屆時所安裝的二十八吋口徑鋼管的長度，共達二十五哩。

經濟不景情況 下半年有轉機
新英華新董事經理稱

本港汽車業正如其他世界地區一般，在過去十八個月來，面臨不景氣之打擊。新英華天祥汽車有限公司新任董事經理白立基認為雖然經濟情況不會在短期內好轉，但彼深信七五年之下半年度會有所改善。

白立基先生被委任為新英華天祥汽車有限公司董事經理，彼於本年四月一日開始接任履新。白立基於一九七一年一月加入新英華天祥汽車有限公司出任名貴汽車部營業總經理之職。彼於一九七四年十月升任為董事，至最近委任為董事經理。

新英華車行為英國利萊車廠之香港特約總經銷。利萊為世界最大汽車製造商之一，共高級要員目前曾蒞港訪問。

美國股票走勢指數

【紐約三日美聯社電】美國股市走勢指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	七五九．〇七	七五二．一九	跌八．三七
交通股	一六四．一七	一六三．一四	跌〇．七〇
公共事業	七六．六九	七六．二七	跌〇．三二
其他股	二三七．八二	二三五．九六	跌一．九八

昨日四家交易所

上午成交總額：二千四百〇四萬元
下午成交總額：一千九百三十二萬元
全日成交總額：四千三百三十六萬元

美電鈔奇硬日元升 金市仍穩上落不大
仍訂平息尾盤一〇一七．九

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一七五．六〇美元（跌一元六角五仙），瑞士入價一七五．五〇美元，出價報一七六．五〇美元（跌一元兩角半），巴黎報一七九．七七美元（跌一元九角半），加拿大期貨報一七四．八五美元（跌一美元），美國紐約報一七四．九〇美元（跌九角），美國芝加哥報一七五．二〇美元（跌一元八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四〇二〇美元（縮五錢五厘），美國告老士報二．四〇五五美元（縮一錢五厘）。

歐洲金價週四市表現稍弱，倫敦金價頭盤跌七角半，報一七六．二五美元，中盤再跌九角，報一七五．六〇美元，中盤掛出後造價入價報一七五．五〇美元，出價報一七六．五〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一七六．五〇美元，出價報一七七．二五美元，實則上入價比前市跌一美元，出價跌七角半，英鎊稍跌，美元扳升。

本港金市，昨日尾盤為一〇一九．二，今晨開市報一〇一五．五，最高報一〇一八．七，最低報一〇一五．五，收市價一〇一七．九，息價訂平算，上牌現貨交收共四千兩，公價定一〇一七．五。

美鈔急升，大鈔報四．八九一，背鈔報四．八八一；美電最高報四．九〇五，最低報四．八八五。

日元返好，大紙報一六七．〇〇，細紙報一六六．〇〇；台幣報一二五．五〇；西德馬克報二〇五．五〇；法國法郎報一一四．〇〇；瑞士法郎報一九〇．五〇。

上午金融行情表

四月四日（星期五）
（九九K金價）

開市 1015.5	收市 1017.9
最高 1018.7	最低 1015.5

（息價平算）

（美鈔）
最高　4．891
最低　4．881

（美電）
最高　4．905
最低　4．885

（雜幣）

白　元（每萬計）	167．00
台　幣（每千計）	125．50
西貢紙（每千計）	6．00
泰　幣（每百計）	24．50
星加坡大紙（每元計）	2．13
星加坡細紙（每元計）	2．12
勞　啤（每百計）	53．00
西德馬克（每百計）	205．50
法國法郎（每百計）	114．00
瑞士法郎（每百計）	190．50
加拿大紙（每元計）	4．83
澳洲元（每元計）	6．50
正　鎊（每鎊計）	11．62
葡　幣（每元計）	0．92

（歐洲金價）

倫敦金價（每安士計）	175．60美元（跌一元六角五仙）
瑞士金價（每安士出價計）	176．50美元（跌一元兩角半）
巴黎金價（每安士計）	179．77美元（跌一元九角半）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2．4020美元（縮五錢五厘）
美國告老士（每鎊計）	2．4055美元（縮一錢五厘）

工商晚報上午股票成交報價表

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行·保險	滙豐銀行	14.00	13.80	13.90
	恒生銀行			
	海外信託銀行			
	大華銀行			
	友聯銀行			3.70
	永安人壽			1.31
航業及倉塢	會德豐船務（A）			2.625
	會德豐船務（B）			0.26
	新世紀航業			
	萬邦航業			3.425
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.55
	東方貨櫃			1.70
	新海康			
	均益倉			
	九龍倉	11.50	11.10	11.20
	安全貨倉			
	太古（A）	6.60	6.45	6.50
	太古（B）	1.17	1.14	1.16
	黃埔船塢			9.50
公用事業	油蔴地小輪			
	香港電燈	3.175	3.15	3.15
	九龍電燈	13.80	13.70	13.80
	中華煤氣			
	電話公司	11.80	11.70	11.70
	電車公司			
	九龍巴士	4.45	4.40	4.40
	中華巴士			
	會德豐（A）	3.25	3.20	3.25
	會德豐（細股）			
	恒隆			1.75
	信託公司（A）			

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商投資	信託公司（B）			
	怡和	27.00	26.[illegible]	26.90
	怡和証券	6.40	6.30	6.35
	國泰股份			
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	隆豐投資			
	太平洋			5.70
	森那美			
	新英華			
	仁孚			1.82
	船務投資			
	輝百美			0.54
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司	6.30	6.20	6.25
	高富置地			
	亞洲置地			
	建煌新記			0.43
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌			
	大信置業			
	發華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產	1.29	1.25	1.29
	新鴻基	2.40	2.35	2.35
	南太平洋			0.76
	和記地產	3.55	3.50	3.55

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產置業	麗君地產			
	嘉祐地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產	0.78	0.75	0.76
	兆安地產			
	嘉年地產			
	聯邦地產（A）			1.40
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			
	利安地產			0.46
	太生地產	1.20	1.18	1.20
	萬生			
	楨漢置地			
	華光地產	0.57	0.56	0.56
	利豐地產			
	城都地產			2.35
建築	保華			1.53
	金門	11.10	11.00	11.00
	青洲英坭（新股）	7.45	7.35	7.45
	港機工程			
	大亞石業			
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			
	金門股權			
企業發展	海底隧道			6.25
	長江實業			3.30
	寶光	3.275	3.20	3.25
	莊士發展			
	利興發展	0.65	0.64	0.67
	泰盛發展	0.86	0.85	0.85

工商晚報上午股票成交報價表

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展			
	新世界發展	1.42	1.39	1.40
	聯興盛發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興			0.72
	廣聯企業			0.40
	聯合企業			
	和記企業	2.25	2.125	2.25
	太古實業A	9.90	9.80	9.90
	太古實業B			
	偉大發展			
	新昌			
	美漢	0.70	0.68	0.70
	金祐			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	偉益置業			0.55
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店	6.10	6.05	6.05
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			5.30
	海港公司			7.70
	美麗華酒店			
	百樂酒店			
	凱聯酒店			0.88
	南洋紗廠			9.50
	南豐紗廠			

	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	美豐織造			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨·酒樓及其他	永安			
	先施			
	瑞興			1.00
	大新（公和）			12.80
	連卡佛（A）			
	連卡佛（B）			
	邵氏			
	聯合汽水			
	淘化大同			
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			2.20
	屈臣氏			
	立興			
	生力啤			
	保星旅業			
	莊士集團			0.185
	非立斯			
	松下電器			

美陸軍參謀長魏延德指出
南越仍有實力足以擊退共軍

【西貢四日美聯社電】美國陸軍參謀長魏延德將軍，於星期五結束對南越尋求事實任務時，宣佈南越軍隊仍然有能力打敗「來自北方的大規模攻勢」。

魏延德現正直接返回美國，向福特總統報告他在此間歷時九天的訪問。魏延德是在南越大幅領土從西貢政府所控制手中失落的期間前來此間的。

據美國軍方消息稱：駐紮在沖繩島營地中的一個戰鬥偵察大砲隊，經於上星期中為動員事完成了軍火及武器裝置的準備工作。消息稱：自從上月底，漢生營及史基華伯營的步兵，每天不能離營後，並於星期二日舉行大規模的演習。自南越戰爭局勢的緊張狀態，據報激發起沖繩島美士兵的焦慮及緊張的情緒。

魏延德並未有向記者顯示他將向福特總統關於南越惡化局勢說明何項事情，和他將提出何項特別建議。魏延德是美軍在兩年前撤出南越之前最後的一位美軍司令。

【沖繩那霸三日法新社電】襲通消息今日稱：在共軍進一步在南越推進的情況下，駐守此間的美軍，處於備戰狀態，隨時準備緊急動員。

圖為高棉軍民於本月二日從湄公河東岸（金邊東南十哩）撤退後上岸時情形。金邊對面湄公河東岸繼續發生激戰，政府軍現祇控制該岸三哩半的土地而已。

福特保證支持東南亞區國家
認為阮文紹撤退計劃欠周詳

【華盛頓三日美聯社電】福特於星期四提出特別保證，說明美國仍將支持共與菲、泰所成立防衛同盟，並將繼續擔任亞洲領導者的角色。

他在棕櫚泉白宮發表全國性電視記者招待會時，表示希望菲律賓和泰國不會誤解東南亞現時的局勢，以為美國正在放棄他們。

菲律賓總統曾說，他的國家會重估與美國的關係。而泰國的新政府正要求所有美軍在一年內撤出，並關閉全部軍事基地。

【加州聖地牙哥三日路透社電】福特總統今日聲稱：南越總統阮文紹曾發出一項計劃不周及不必要的撤退命令，導致共黨出人意表地節節勝利。以上是一班新聞幹事與福特總統私下會晤後所報導。

福特形容越南局勢是「一宗比例上不可思議的慘劇」。

這些拒絕發表姓名的新聞幹事謂：福特總統聲言阮文紹總統單方面決定撤退；南越軍事指揮官毫無準備；而大量難民擁塞路途的情形亦沒有考慮到。

他們引述總統所謂：西貢部隊經舉後退中棄置價值數以百萬美元計的美國軍事裝備，是令人難以相信的悲劇。

二千南越孤兒空運前往美國

【華盛頓三日路透社電】官員們今日宣稱：美國將於本星期開始空運二千名南越孤兒到美國，同時正擬定計劃將一百萬名南越成人疏散。

福特總統在加州聖地牙哥的記者招待會上聲稱：用巨型C—5A貨運機空運孤兒的工作，將於三十六至四十八小時內開始。

過去兩日來，數以千計希望收養孩子的人士，紛紛向政府打聽如何協助孤兒離開南越的資料（近日來，南越部份地區已迅速被共軍攻陷）。

福特總統又謂：他已飭令駐西貢的美國官員「打破繁文縟節的官僚作風，使這些兒童能夠到達美國。」

與此同時，其他官員則聲稱：美國正急切研究將一百萬名南越人疏散的可能。倘若南越完全落入共黨手中，彼等可能受到迫害。

官員們謂：這些越南人與美國政府或美國業務有聯繫。

英派機赴越接運一百五十名孤兒

【倫敦三日路透社電】一家英國報章今晚宣稱將派遣一架民航機往南越接收一百五十名孤兒，僅於數小時前，政府宣佈撥款一百二十五萬鎊協助當地難民。

「每日郵報」聲稱已租用「英國中士航空公司」一架波音七〇七客機到南越把一百五十名兒童載返英國。他們全部在五歲以下。

在出發時，飛機將攜載英國政府提供的醫藥供應品。預料空運將於本週末開始。

我決助越疏散難民

【台北三日美聯社電】行政院長蔣經國今日說：中華民國政府已決定協助疏散南越戰爭中的難民。他告訴行政院例會說：南越需要友邦的運輸工具來疏散難民。

他補充說：協助南越的決定是兩國繼續為反共之共同目的來努力的一種表示。

在討論世界形勢時，蔣院長說：緩和緊張的政策面臨嚴重挑戰，而越南和高棉的局勢惡化與中東和平努力的失敗，不祇是巧合的。

他說：共產主義國家正在利用和平談判，來取得加強它們的力量以從事進一步顛覆和侵略的機會。

本月三日，芝加哥一位女秘書上班時，準備步過在密西根路一帶所堆積的雪山。昨天一場大風雪，使到芝加哥城的交通陷於癱瘓，奧哈爾國際機場在歷史上第三次封閉，并引致最少有十人因風暴喪生。該市的一切學校均奉命關閉。

西貢宵禁令延長兩小時

【西貢四日路透社電】在南越局勢危殆和西貢發生深遠的政府動蕩浪潮之際，南越中央高地今日出現驚慌的逃亡潮。

政府方面人士談及需要改變高層的領導權。一位官方發言人說：一個「全國大團結」的內閣正在組成中，但他未有透露詳情。

為盡力加緊該神經過敏首都的安全計，宵禁令已延長兩小時，警察奉命射殺任何拒捕的人士，而三輪車司機亦禁止在街道上行駛，還顯然反映出當局疑慮政府各官階中藏有越共同情者。

南越最高天主教人物阮文平大主教要求阮文紹總統響應人民對「迅即和有秩序的改變領導階層」的希望。

風雪橫掃芝加哥
積雪厚達十五吋損失嚴重
奧克拉國際機場暫告關閉

【芝加哥三日路透社電】大風雪襲捲今日芝加哥，積雪厚達十五吋，警方說：最少有廿七人喪生。數以千計的汽車被棄於路上，全部學校和很多工廠都關閉。

今次的風暴，是自一九六七年以來，襲擊這個人口三百五十萬的全美第二大城市最嚴重的一次。

一名年僅三歲的男童，因流浪街頭，嚎寒致死。警方說：其他罹難者，部分是因汽車在惡劣視野下發生意外而告喪生的，另一部分則是在推車及掃取路上積雪時，心臟病突發而暴斃。

世界上最繁忙的芝加哥奧克拉國際機場，和芝加哥第二個機場「中途機場」，都受風暴影響而關閉。當地的積雪，高達十呎。

美經濟不景氣今秋將會好轉

【加州聖地牙哥三日路透社電】福特總統今日說：他預期目前的美國經濟不景於本年第三季當中好轉。

他並告訴記者招待會說：通貨膨脹的速率繼續減緩。最新的報告顯示，通貨膨脹的年率是百分之七點二，而一九七四年則是百分之十二或十三。

總統說：顯著的改變已在經濟統計方面看見，這一項統計暗示美國經濟將於第三季開始復元。

製成品的定單於這六個月內首次增加，利率繼續下降，而貸款人將有更多金錢可供利用。

總統說：當這些因素和通貨膨脹率遞減相加在一起，「它表示經濟不景逐漸消退，而在一九七五年第三季內，經濟狀況將有好轉」。

智利恐怖分子與警展開槍戰

【聖地牙哥三日法新社電】警方人士今日說：一名警察於昨晚深夜在此間與左翼「革命運動」分子發生衝突時被殺。該批「革命運動」分子其後逃去。

據報，事發時該批好戰分子在牆上塗上口號，要求推翻智利軍事政權，但在該警員出現時，大為驚愕。他們向警員開槍，後來他隨即在醫院喪生。

美一議員建議在越設中立區保障平民安全

【加州聖地牙哥三日合眾國際社電】華盛頓州民主黨參議員傑克遜星期四敦促在南越成立一個中立區以保障平民。

傑克遜在一個籌募基金的早餐上聲稱：福特政府應該運用美國與蘇俄和解的關係，成立一個中立區，以庇蔭成千上萬「面臨屠殺或種族滅絕的無辜戰亂受害者」。

南越粉碎反阮密謀
軍官多人被捕查訊

【西貢四日合眾國際社電】政府發言人說：南越政府今天粉碎推翻阮文紹總統的一項密謀，並捕獲軍官多人。

該發言人並未說出所傳那項反對阮文紹密謀的詳情，祇說明計劃推翻阮氏的軍官們經被拘留。進一步的偵訊，正在進行中。

一項政府聲明說：「若干短視分子曾利用人民不安的情緒來發動示威運動，在後方引起紛亂，以支持一項軍事接管密謀。這些分子，已被保安部隊捕獲。進一步偵訊在進行中。」

現時未有若何跡象，顯示何人被捕或他們是如何的重要。

鑑於南越一半武裝部隊戰敗之故，兩週以來即已傳出即將對阮文紹總統發動一次政變的謠言。

【西貢三日路透社電】在共黨節節推進聲中，西貢今日正在組織一個新的政府。

消息靈通人士稱：新的政府的重要職位亦可能有變動。南越的天主教高級人物今日要求阮文紹總統迅速更換領導階層人物。

南越現時的政治發展，如同美國國防部昨晚所稱的「歷史性及悲劇性的一部分」的直接結果。

南越軍方消息稱：政府軍再從兩個省會撤退，包括距離西貢一百哩的極南部海岸市鎮潘切。

在戰戰兢兢的西貢市內，政府在接獲未經證實的消息說：有穿著政府軍制服的共黨特種部隊，已經由貨車潛入市內後，軍隊今日加強總統府的守衛。

一部分外交家說：西貢的緊張程度，已達到如果有幾枚共黨火箭向市內發射，便會造成市民四處逃竄的混亂情形，而進一步把首都的防衛大門向侵略者打開。

士氣、法律、秩序及軍紀的瓦解——我們可以在已放棄的市鎮中看到——是一種極大的威脅，這便是要成立一個戰時內閣統一國家的原因之一。

董必武病逝

【東京三日美聯社電】「新華社」星期四日報導：中國共產黨始創人之一及內層執政人物董必武，星期三日病逝，享年九十歲。

「新華社」宣佈一個由毛澤東和周恩來主持之治喪委員會已經成立。董必武直至最近仍然担任代理「國家元首」之職。

董必武之死訊由中共「中央委員會」及人代會議常務委員會之官方通告所發表的。

四月三日，「世界航空公司」一架DC八型飛機載着五十多名南越孤兒飛抵東京附近橫田的美國空軍基地補充燃料，然後繼續直飛美國。圖為這批孤兒用毛氈裹着身體，坐在機艙內。

羅馬尼亞總統抵達東京訪問

【東京四日法新社電】羅馬尼亞總統齊奧西斯古，今早偕同妻子抵達此間，展開其對日本的六天訪問。

該總統乘搭的噴射機，照原定時間於上午九時三十分（當地時間）到達東京國際機場。

齊奧西斯古總統下機後，廿一發禮砲隨即鳴放，兩國國歌跟着奏起。

蘇承認高棉流亡政府
中共指蘇為政治賭徒

【香港三日法新社電】北平今晚攻擊克姆林宮之突然轉變來承認錫漢諾克親王的政府，是「一個絕望政治賭徒」的行為。

「新華社」在一篇評論中說：蘇聯於三月廿八日致送高棉錫漢諾克親王的照會，向世人提供一個機會，見到一個喪失一賭注復一賭注的政治賭徒之真面目。

這次的衝突，在剛午夜前發生，即在此間夜間宵禁時間開始一小時前。

它回憶一九七〇年三月十八日，當諾爾發動政變來驅逐錫漢諾克時，蘇聯領袖並不支持高棉人民的解放鬥爭，反而袒護諾爾並拒絕承認錫漢諾克的民族同盟政府。

它說：高棉戰局現已突然改變，蘇修主義者覺得喪失其在金邊的賭注，於是出來佯為承認民族同盟政府。

高棉軍仍固守金邊
棉共火箭轟擊機場

【本報訊】「路透社」曾於昨午由曼谷發出一則電訊，報導金邊失守消息。該社上述消息，係根據泰總理克里巴莫的談話。但稍後因證實消息不確，於同日下午撤銷該項電訊。

【金邊四日合眾國際社電】戰地消息稱：據說有數約二千名高棉叛軍（其中有騎腳踏車者）於星期四向金邊北部防衛圈的一個脆弱據點推進，該防衛圈距金邊不足五哩。

同時，官方人士報導稱：政府軍在直升機和裝甲車的支援下，亦向同一地區移動，在該處一場拉鋸戰，正繼續進行中。

【金邊四日路透社電】叛軍火箭昨日轟擊金邊市、金邊機場和鄰近一個海軍基地。同時，政府軍拚死設法守衛金邊的防衛圈。

最高指揮部報導稱：有三十四枚火箭擊中彈痕纍纍的普陳堂機場，但該部未有發表傷亡的消息。一般相信，可能有一至兩架T—二十八式戰鬥轟炸機在火箭襲擊中被擊毀。

最少有八枚火箭擊中首都以東約一哩的海軍基地，據悉：有若干人受傷，但政府方面并無發表受傷人數。

在該海軍基地上的一位高棉攝影師報導謂，他曾獲睹十五名平民（包括有數名兒童和一名在母親懷裏的嬰孩）遭到一枚火箭爆炸所炸傷。

據該指揮部說：另有七枚火箭擊中首都建築稠密的地區，引致四人受傷。

在華盛頓，這幾天風和日麗，一批女中學生正在公園中露出肚皮曬陽光，閉目享受，無限陶醉。

英撥款三百萬美元救濟中南半島難民

【倫敦三日法新社電】英國今晚宣佈：撥款一百二十五萬鎊（三百萬美元），緊急救援中南半島難民。海外發展部長赫特夫人宣稱：五分之三將撥予「整個南越」（等待國會批准），餘額將於本星期交予聯合國兒童基金。

傳英輪將開辦大陸定期航線
倫敦航業界不置信

【倫敦三日法新社電】英國各大船務公司，今日對於北平所傳出消息，不大置信。該消息說：一家英國船務公司可能於一九七五年底以前開辦一條定期航綫，來往英國與中國大陸。

航業界人士認為這項行動是「不可能的」，因為在現時涉及到「技術上」的困難。他們透露：雙方的航業界代表曾在最近舉行雙邊談判，「并曾進行得很愉快」。但中共方面曾堅持在他們自己船隻上的部份貨位，限定於一個特定的價錢，這令到英國的船公司沒有多大選擇餘地。另一個須要解決的大問題，是在中國大陸繁忙港口的上落貨時間，那個時間可容許船隻停留三、四個星期。

棉總理朗布里呼籲叛軍談判

【印尼．峇厘三日路透社電】高棉總理朗布里今晚向圍攻金邊的棉共領袖們呼籲舉行和平談判。

朗布里在度假勝地峇厘島印尼政府賓館內舉行一項記者招待會說：「我們將與對方所委派的任何代表進行談判。我們永不投降。假如對方拒絕談判，那意味唯有拖延戰爭的一途。為高棉人民計，我們期望儘快結束戰爭。」

朗布里於本星期二與高棉總統諾爾抵達此間。

印尼官方說：該高棉領袖現正對印尼作十天非正式訪問，之後，他會前往美國接受醫療。

紐約 大華 金冠
兒童不宜
今第二週 天天五場 請早定座
歐洲公司妖魔鬼怪恐怖神秘緊張刺激超特巨片
警告：心臟衰弱或神經衰弱者，請勿來看本片。
意大利新秀：卡拉嘉 麗雲娜 一鳴驚人成功之作
巨星：米路花拉 雅打堅尼地 主演
「一手辣情」狂導大演：馬天奴 精心傑作
古代女妖附托人身 妖術高超翻天覆地 茅山治鬼牧師捉妖 互相鬥法邪正紛爭
魔鬼林中妖精打架 男歡女愛無遮大會 生吞蛇頭舌舐鮮血 女妖得道牛精開光
香艷處—使人神魂飄蕩！ 恐怖處—令你心胆俱寒！

麗宮 最後今天
希臘神話 傳奇戰爭 巨片
霸王伏魔
比金穆 瑪蓮娜 費貝蒂 演
明天獻映 紫釵記 仙鳳鳴劇名

著名成藥
風濕寧 養白素 克痔丸 安腎丸 克膚靈 博腦丸 鐵胃丹 好心丸 救鼻丸 胃王丸 治嗽丹
功效斐然！
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零二·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣道K-632345 628647

商業　啟事　醫藥
新昌眼鏡公司 遷往佐敦道四十號照常營業 電話三—六九三六三

七彩牆壁批擋
本行總代理名廠七彩「錦綸纖維粉氣派壁佈」，操作便捷，裝飾多彩，壁紙華麗，顏色花式多款，防潮高雅，實用並有一等功能，隔音隔熱，技術多姿，並備包工料，做工人，客派專人接洽，特約代號，歡迎詢問。材料行：興建築材料行 電話：二九六六一〇一八 信社生行 胡二八七一一〇二八 本產品代理者請洽來電，加欲代理本產品，或移玉步洽談。

招生
香港標準商科外文學校 教育司署立案 新生四月份招生 四月六、七日開課
校址：北角英皇道425—431二、三樓全座 電話：H611601
法文班 日文班 英文 英語 成本會計 珠算 出口 商業文件 別字 商業會計 裁剪 高級簿記 商業 打字 內部設計 廣告

祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉疾病
一切喉症保証 速愈
痛聵爛鳴塞涕臭血

善補靈藥

Kung Sheung Evening News

觀點與角度　王偉

南越駐港領事接受本報訪問指出

今日天氣預測